



TEMPORADA D'HIVERN Pàgina 3

# Un inici de pont de la Puríssima marcat per la manca de neu

Les estacions confien en les precipitacions de demà per garantir unes condicions òptimes

GRANDVALIRA

Una imatge de les pistes del Pas de la Casa mig enfarinades, ahir.



CONCÒRDIA, AE I PS DEMANEN ACCIONS FERMES Pàgines 6 i 7

## L'oposició critica la impossibilitat dels joves d'accedir ni tan sols a un habitatge de lloguer

ESTADÍSTICA Pàgina 12

La contractació de treballadors temporals es veu incrementada fins a un 3,7%

SESSIÓ DE COMÚ Pàgina 15

### Adjudicada per 2,5 ME la reforma de la plaça del Poble de la capital

Astrié acusa González de convertir el consell en un «míting polític»

COPA DEL REI Pàgina 28

0 | 1

FC ANDORRA | CARTAGENA

### Un FC Andorra superior no es troba amb l'empat que es mereixia





# TRUCA'M!

## Truca al 121

per només 1€, parla amb el Pare Noel o els Reis Mags i col·labora amb una causa solidària. Màgia i solidaritat en una sola trucada.

***Bones festes!***

[andorratelecom.com](http://andorratelecom.com)



# Tema del dia

Les pistes d'esquí continuen sense neu

POSPOSAT DE NOU L'INICI DE TEMPORADA

## La neu del cap de setmana decidirà la data oficial d'obertura de pistes

Les estacions confien en les precipitacions per poder garantir unes condicions òptimes

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Les estacions d'esquí d'Andorra, Grandvalira i Ordino Arcalís, van anunciar que la data d'obertura oficial de la temporada queda ajornada. Malgrat que inicialment es preveia obrir de manera parcial aquest divendres 6 de desembre amb algunes pistes habilitades als sectors del Pas de la Casa i Grau Roig de Grandvalira, així com a la Coma d'Ordino Arcalís, les condicions meteorològiques actuals i l'estat del terreny han portat a aquesta decisió. «Les condicions actuals del terreny i la previsió de nevades han estat decisives per posposar l'obertura», van indicar a través d'un comunicat.

Les previsions meteorològiques, però, generen optimisme. S'espera l'arribada d'un front fred amb nevades generalitzades a partir de dissabte al vespre, les quals podrien estendre's fins dilluns. Aquestes precipitacions, sumades a les baixes temperatures previstes, afavoriran també la producció de neu artificial, un element crucial per garantir una obertura en les millors condicions.

Per altra banda, aquesta combinació de factors permetria que, a partir de la setmana vinent, les tres grans estacions del país – Grandvalira, Ordino Arcalís i Pal Arinsal – estiguin plenament operatives per als



GRANDVALIRA



A dalt, una imatge de les pistes de Grau Roig durant el dia d'ahir; a baix, una imatge de les pistes de Soldeu, també durant la jornada d'aquest darrer dijous.

amants de l'esquí i el snowboard. «El nostre objectiu és oferir unes pistes en condicions òptimes i segures per als visitants», van explicar els responsables de l'estació.

**ESFORÇOS CONTINUATS PER GARANTIR L'OBERTURA** Des de fa setmanes, els equips de les estacions han dedicat recursos i treball cons-

tant per condicionar les pistes malgrat les febles nevades i les temperatures moderades de les darreres setmanes. Les tasques d'adequació del terreny, la producció de neu de cultiu quan les condicions ho han permès i la planificació de l'operativa han estat fonamentals per estar preparats per l'arribada de les nevades. «Les pistes del Pas

de la Casa, Grau Roig i la Coma estan gairebé a punt, però volem assegurar que la qualitat sigui la millor per als esquiadors».

Els sectors del Pas de la Casa i Grau Roig de Grandvalira, així com la Coma a Ordino Arcalís, són les zones que més a prop estan d'obrir-se, però l'objectiu principal és assegurar una experiència d'alta qualitat per als visitants, motiu pel qual s'ha optat per esperar les precipitacions del cap de setmana. «Properament, informarem de la data definitiva d'obertura, que dependrà de les nevades previstes i de l'evolució de les temperatures» van assegurar fonts de les estacions. ●



## EDITORIAL

# Les disputes partidistes: un obstacle per al bé comú

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

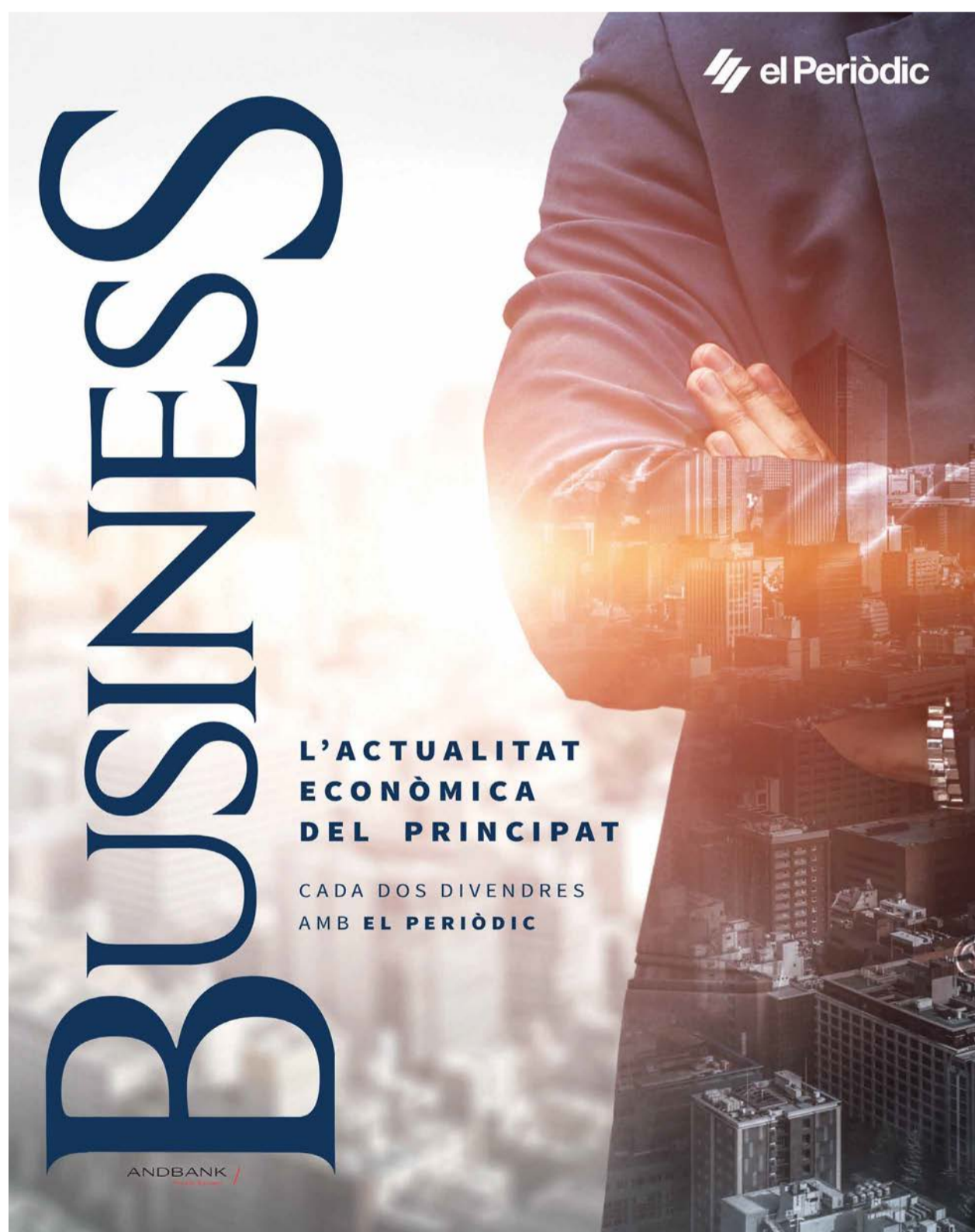
La política andorrana es troba en un moment crític, on les disputes partidistes no només eclipsen les necessitats reals de la ciutadania, sinó que també posen en qüestió la utilitat mateixa de les institucions. Les recents crí-

tiques de l'oposició al cònsol major d'Andorra la Vella són només l'últim exemple d'una tendència preocupant: l'ús de les institucions com a escenaris de confrontació en lloc de plataformes per al consens. Aquest compor-

tament perpetua una política centrada a desacreditar l'adversari, mentre qüestions urgents com la crisi de l'habitatge o la millora dels serveis públics són deixades de banda. La incapacitat de govern i oposició per treballar

conjuntament transmet una imatge de desconexió i oportunisme que només alimenta la desafecció ciutadana. És imperatiu que els líders polítics assumeixin la seva responsabilitat de posar l'interès col·lectiu per sobre

de les rivalitats partidistes. Persistir en aquesta dinàmica de retrets no només bloqueja el progrés del país, sinó que també deteriora la confiança en un sistema que sembla cada cop més allunyat de la realitat de la gent.



**BUSINESSES**

el Periòdic

L'ACTUALITAT  
ECONÒMICA  
DEL PRINCIPAT

CADA DOS DIVENDRES  
AMB EL PERIÒDIC

ANDBANK



DES DE 1998

the cigarshop  
ANDORRA

Descobreixi  
la cava de cigars  
més gran d'Europa.

Avinguda Meritxell, 40  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 826 515

Carrer de la Unió, 2  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23  
AD200 Pas de la Casa  
Tel. (376) 855 216



[www.thecigarshop.ad](http://www.thecigarshop.ad)



## LA TRIBUNA

## Nutrició personalitzada

ALICE  
DÉNOYERS

De la mateixa manera que no existeix un mateix estil o talla de roba idèntic per a tothom, tampoc existeix un únic model alimentari. Tots som únics. Moltes persones tenen idees preconcebudes sobre el que és una dieta ideal per a tothom: s'ha de fer dejuni intermitent, s'ha de menjar la fruita fora dels àpats, s'han de fer sis àpats al dia, etc. Però la realitat és ben diferent.

Totes les persones som singulars. Tenim la nostra pròpia personalitat, actitud, sensibilitat, capacitat d'adaptació davant els imprevistos de la vida. I tenim sort que sigui així! Les nostres actituds són una barreja de tarannà natural i d'experiències viscudes al llarg de la vida, de cultura, d'educació, d'aprenentatge. D'assaig i error.

Pel que fa a l'alimentació, passa el mateix. Els

nostres hàbits alimentaris es basen en una multitud de factors com la nostra cultura, la nostra educació, els hàbits familiars, els gustos personals, les emocions, els llocs on hem viscut, el pressupost del qual disposem, les malalties que hem patit, el nostre metabolisme, els nostres coneixements sobre nutrició, prevenció i salut.

Hi ha tants models dietètics al nostre abast que tot és molt confús i ja no sabem què menjar. D'alguna manera, hem delegat les nostres decisions alimentàries en els vídeos, publicacions i articles que veiem desfilant cada dia a les nostres pantalles.

Les neurones mirall s'activen quan veiem persones amb un cos escultural per les xarxes o al gimnàs: ens comparem, idealitzem, volem replicar els seus hàbits alimentaris o d'estil de vida per obtenir els mateixos resultats, i molt sovint, ens desanimes i no assolim els objectius



REVISTAALIMENTOS.COM

desitjats. Un model dietètic que convé a una persona en un moment donat no ens ha d'anar bé a nosaltres.

Per què tots tenim necessitats nutricionals diferents? Perquè tenim característiques diferents, com la nostra edat, sexe, història mèdica, morfologia, IMC (índex de massa corporal, la relació entre l'alçada i el pes), metabolisme, necessitats i despeses energètiques, possibles al·lèrgies i intoleràncies, genètica, hàbits alimentaris, de son, d'horaris, condicions laborals, estrès, exposició a substàncies o situacions tòxiques o contami-

nants, patologies, estat anímic, etc.

Totes i tots som únics, per això tenim característiques i requisits diferents, pel que fa a la nutrició i a altres mil facetes de la vida. A una persona li pot convenir una dieta de tipus Paleo, a una altra una alimentació basada en plantes, la cetogènica, el dejuni intermitent, una bona dieta mediterrània, una dieta sense gluten o làctics, una dieta baixa en aliments altament fermentables, hipocalòrica, hiperproteica, baixa en sucres, etc.

Estudis científics han demostrat que dues per-

sones responen de maneres molt diferents a la mateixa dieta, fins i tot bessons idèntics, amb la mateixa genètica.

Si creus que un menú estàndard trobat per internet et pot convenir perquè funciona a altres persones, ho pots provar; potser tindràs bons resultats o potser no. Aquest menú no té en compte les teves característiques. No s'ha dissenyat per a tu i per a les teves necessitats específiques. Busca amb la teva o el teu dietista-nutricionista de confiança el model alimentari adequat, personalitzat, adaptat als teus requisits del moment.

Aquest pla nutricional únic per a tu t'ajudarà a assolir els teus objectius de salut i a millorar l'autonomia i els coneixements sobre el teu cos, la teva nutrició i la teva salut. No portem tots el mateix model de texans, oi? Doncs tampoc hem de seguir tots la mateixa dieta! ●

**Dietista-nutricionista-PNI**  
Col·legiada número 23/37

Shell  
V-Power

**SENT EL  
NOSTRE MÀXIM  
RENDIMENT**

**GO WELL**

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell son utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.





Imatge de l'última sessió de la cambra parlamentària amb les diferents formacions assegudes als seus llocs pertinents.

## La impossibilitat d'emancipar-se dels joves, diana de la crítica de l'oposició

Les formacions troben que només accedeix a l'oferta immobiliària una empoderada inversió forana

PARIS MAMEGHANI  
ESCALDES-ENGORDANY

Després d'una llarga i intensa participació dimecres del cap de Govern, Xavier Espot, a l'espai anual que organitza RTVA d'El cap de Govern respon, moltes preguntes han quedat obertes o, almenys, sense una resposta molt concreta. Un dels punts més candents i interessants que va referenciar el mandatari va ser el de promoure l'emancipació dels joves mit-

jançant la compra d'habitatges, la qual va resultar certament sorprenent atenent a l'elevat preu que presenten els immobles. Per a contextualitzar i comprendre millor aquesta informació, des d'EL PERIÒDIC hem contactat als diferents grups parlamentaris per saber quina opinió els concep una de les premisses més rellevants (que no l'única) de les que va mencionar el cap de Govern.

Pel que fa a la proposta d'emancipar-se mitjançant la compra de

pisos, per al president del grup parlamentari de Concòrdia, Cerni Escalé, és una qüestió que es remet a la Llei Òmnibus (sobre la taula per ser pròximament aprovada), «la qual compta només amb un increment del 5% de l'impost sobre els beneficis d'una compravenda efectuada anteriorment», aspecte que es trasllada en una «contribució pràcticament inexistent» sobre l'augment actual de preus que hi ha al mercat immobiliari. En aquest aspecte, Escalé va anar més

enllà precisant que l'únic que farà Govern amb aquesta iniciativa «és que els joves no hagin de pagar l'impost de transicions patrimonials si aquest pis costa menys de 500.000 euros», que és d'entre el 4 i el 4,5%. Aquest és el punt de conflicte que veu el màxim responsable de Concòrdia, qui detalla que «si el preu de l'immobiliari continua pujant, aquesta diferència del 4% resta insignificant».

Una altra veu autoritzada és la de Pere Baró, conseller del grup



## Cerni Escalé

LÍDER DE CONCÒRDIA



«Govern no aporta res amb aquesta concessió. Realment no es veuen compensades les ajudes socials necessàries»

parlamentari socialdemòcrata, qui troba que fer al·lusió a aquest assumpte comporta «dues polítiques ben diferents», ja que, d'un costat, està la necessitat que els joves s'emancipin, i de l'altre «que la gent (no només el jovent) tingui accés a poder comprar un pis». Baró creu que se li ha de donar aquesta opció a la ciutadania, la que avui dia no té, i que troba «correcta» la proposta de Govern, però que desconfia molt que els mandatariis s'ocupin de cuidar

als joves del país perquè «no ho han fet mai durant el seu mandat». A més, va deixar caure que «sense unes iniciatives realistes no és pot anar enlloc».

També va donar la seva opinió al respecte la presidenta de la formació d'Andorra Endavant, Carine Montaner, qui amb la seva iniciativa electoral de promoure les cases modulars concreta que amb els terrenys que disposa Govern, tingui els que tingui, «es fa una excavació al seu lloc i es col·loca l'immoble a sobre, el qual es carrega amb un tràiler i que a part són certament maques, barates i amb un cost energètic fabulós», va revelar. Això com a solució efectiva per desbloquejar d'una vegada la crisi d'habitatge, però a Montaner no se li escapa que per emancipar a la joventut cal que aquests tinguin una «situació econòmica estable», atès que la compra d'un pis suposa pagar una deguda hipotètica. La resposta a aquesta necessitat per a la líder d'AE es troba en adquirir *Tiny-Houses*; un immoble de dimensions reduïdes, però al mateix temps «atractiu per a persones joves», qui els hi manca d'un programa que fomenti Govern «per aprendre a com guanyar diners i assolir la independència financera», punt clau.

Per part del grup parlamentari demòcrata va respondre el seu president, Jordi Jordana, qui pensa fermament que la proposta de fomentar la compra de pisos va en «la línia encertada de les polítiques de Govern d'habitatge que afavoreixen la compra en propietat» i que això deriva en una «millor adaptació de preus per a la majoria de gent del Principat». El demòcrata troba indispensable que per dur a terme un procés emancipatiu i, per tant, d'un pro-

jecte de vida independent, «es pugui accedir a una vivenda que garanteixi i afavoreixi dita acció».

Quant a altres subtemes derivats de la conversa, Escalé també va aprofitar per criticar que l'administració principal no estigui intervenint «de manera adequada i decidida, com tampoc en compensar les ajudes socials que van enfocades per a una petita part de la població que ha de sobreviure als defectes d'una política que està apujant els preus immobiliaris com mai s'ha vist». Per la seva part, Baró va procedir a llançar un atac a la política d'Espot puntualitzant que aquesta es limita únicament a anunciar accions en el temps que «o bé no es compleixen o simplement no saben dur a terme», com pel fet que estigui satisfet que la gent hagi de pagar més per l'impost derivat de la inversió estrangera.

En darrer lloc, per a Montaner la política del Govern també recau en un procés intervencionista donat que «després d'invertir uns diners en un pis turístic més tard se t'acaben absolut» i que s'han d'aplicar «filtres de debò» per dur a terme un control molt més estricte i exhaustiu de la inversió estrangera. ●



## Carine Montaner

PRESIDENTA D'ANDORRA ENDAVANT



«Hi ha una gran opció pels nostres joves que són les 'Tiny-Houses'; són petites i es poden muntar a qualsevol lloc»



FORCES ELÈCTRIQUES D'ANDORRA

S'afegeix a les mostres de condol de qui fou

## Rafael Lainez

Sogre del nostre company Domènec Torra González.

## ESQUELES I AGRAÏMENTS

t.: 736 200

c/e [comercialperiodic@gmail.com](mailto:comercialperiodic@gmail.com)

el Periòdic



REGALS PER A TOTHOM

# Repartint joguines és com s'arregla un Nadal que abasteixi totes les llars

EL PERIÒDIC / P.M.

Des de Càritas preveuen que una part vagi cap a València

EL PERIÒDIC  
ANDORRA LA VELLA

Poder gaudir d'un Nadal més accessible i just per a tothom és el gran lema que mou cada any la iniciativa organitzada per Ràdio i Televisió d'Andorra (RTVA), amb la col·laboració de MoraBanc Andorra i Càritas Andorrana, 'Entre tots, fem Nadal'. Un espai que enguany celebra la seva 32a campanya de recollida de joguines i que coordina la periodista i directora general adjunta de la cadena de televisió nacional, Gemma Rial. «Volem animar a tota la ciutadania que facin entrega en els nostres punts de recollida d'unes joguines que han d'estar en nou estat i que no facin cap referència sexual ni a una acció bèl·lica o de violència», va estipular ahir Riba. També va aprofitar per agrair el suport dels 32 col·laboradors del projecte solidari, entre els quals cada any se sumen més.

Durant la presentació de la vinent campanya també van acudir Paqui Barbero, responsable de la comissió d'Acció social de Càritas, i Josep Lluís Trabal, responsable del departament de comunicació, patrocini i marca de MoraBanc. La primera va concretar que estan encantats d'acudir, any rere any, a la iniciativa per «atorgar amb il·lusió aquests regals als infants més necessitats del país». Barbero va fer saber que en funció de la llista de famílies que tenen inscrites a Càritas, els faran entrega de les joguines que l'entitat s'encarrega de recollir i preparar prèviament amb les donacions que es fan al punt de recollida de cada Comú. A més, va explicar que els alumnes de les



Els organitzadors de la iniciativa nadalenca i solidària 'Entre tots, fem Nadal': RTVA, Càritas Andorrana i MoraBanc Andorra.



**Paqui Barbero**

RESPONSABLE DE LA COMISSIÓ  
D'ACCIÓ SOCIAL DE CÀRITAS

«Estem molt il·lusionats en recuperar un any més la iniciativa. Tenim apuntat un llistat de famílies per ajudar»

escoles de Sant Ermengol i de l'Escola Espanyola Maria Moliner seran qui embolicaran els regals per deixar-los a punt. Cal informar que la campanya inicia just avui i estarà a l'abast fins el pròxim 2 de gener de 2025.

«Pels nens i nenes majors d'11 anys es repartiran uns vals d'experiències que contemplen entrades per anar als Cinemes Illa Carlemany, per veure els pròxims partits del FC Andorra i del BCMoraBanc Andorra, així com per visitar Naturland o per assistir al Palau de Gel», va deslligar la responsable de Càritas. Les joguines

## LA XIFRA DE DONACIONS

**199**

És el nombre de joguets recaptats l'any passat i el qual s'espera inclús superar en la campanya d'enguany.

restants, «perquè sempre se n'entreguen una gran quantitat», aniran enviades a Càritas València per a tots els afectats per la catàstrofe de la DANA. Finalment, els organitzadors van recordar que l'any passat es van recaptar 199 joguets i que enguany es preveu que la xifra sigui inclús major. ●



# COMPTES JÚNIOR



Generació Myandbank

Compte remunerat al 2% TAE

0 comissions

0 despeses

Targeta gratuïta

Bizum



myandbank

El Compte Júnior és un producte de Myandbank destinat a joves d'entre 12 a 17 anys. Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agrícola Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008, i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95. Per a més informació, contacta amb [hola@myandbank.com](mailto:hola@myandbank.com) o al 881 960.



MENJAR DE PROXIMITAT

# «Per Nadal, posa't el davantal»: productes locals per a àpats especials

Ramaders d'Andorra impulsa una campanya que promou la qualitat i el consum de carn local

ANA/M.R.



El ministre de Medi Ambient, Agricultura i Ramaderia, Guillem Casal, subjectant un lot.

AGÈNCIES  
ESCALDES-ENGORDANY

El ministre de Medi Ambient, Agricultura i Ramaderia, Guillem Casal, va presentar aquest dijous a la botiga Origen Ametller d'Andorra la Vella la campanya 'Per Nadal, posa't el davantal'. Es tracta de la primera campanya nadalenca que s'organitza al voltant de la societat Ramaders d'Andorra amb l'objectiu d'apropar els seus productes a la ciutadania. «És una campanya que l'hem treballat amb molta il·lusió per poder apropar aquest producte en moments especials que les famílies comparteixen àpats de rellevància», va comentar Casal, afegint que

«plantegem aquesta campanya com una acció per donar notorietat i donar a conèixer encara més el nostre producte, associant-lo amb qualitat i fomentant el seu creixement».

La campanya, que té com a protagonistes set ramaders del país – Meritxell Baró de Corgal Llumeneres (Sant Julià de Lòria), Òscar Coma i Sílvia Cava de



**GUILLEM CASAL**

MINISTRE D'AGRICULTURA I RAMADERIA

«Volem donar a conèixer més el nostre producte, associant-lo amb qualitat i fomentant el creixement»

Casa Cametes (Ordino), Toni López i Alba Pujol de Casa Areny (Encamp), i Miquel Font i Pepita Torres de Casa Pirot (Ransol, Canillo) – consisteix en la venda de safates especials per a caldo disponibles als supermercats col·laboradors. Un lot econòmic al preu de 9,90 euros que inclou carn per a caldo, galets per a la sopa de Nadal i un

davantal de Ramaders d'Andorra. A més, a les carnisseries col·laboradores, els clients també poden obtenir els galets i el davantal per la compra de carn de caldo d'Andorra. «Volem que la gent es posi el davantal i cuini productes de proximitat», va comentar Casal, qui també va voler recordar que la societat es va crear l'any 1999, recollint tota la carn produïda al país i representant el 15% del consum total de carn a Andorra. «La ramaderia extensiva està lligada a la nostra cultura i forma de societat, així com al nostre model turístic. A més, contribueix al manteniment del paisatge i la prevenció de riscos naturals», va finalitzar. ●

«La ramaderia extensiva està lligada a la nostra cultura i forma de societat, així com al nostre model turístic»





*Entrepanes freds i calents de xapata,  
hamburgueses, creps salades i dolces...*

**Un espai únic i acollidor per comprar i/o  
consumir productes acabats d'elaborar**



### HORARI:

De dilluns a dissabtes: de 7:30h a 20:00h  
Els diumenges de 7:30h a 14:00h

Carrer de la Vall, 2 - AD500 Andorra la Vella - Tel. +376 829 470  
Av. Casamanya, edifici Casa Font - AD100 Ordino - Tel. +376 847 064



TREBALLADORS PER LA TEMPORADA D'HIVERN 2024-2025

# Augmenta un 3,7% la contractació de treballadors temporals

DEPARTAMENT D'ESTADÍSTICA

L'increment esdevé en 54 treballadors més que l'any passat

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La contractació de treballadors temporals per a la temporada d'hivern 2024-2025 ha experimentat un augment global del 3,7% en comparació amb la temporada anterior, segons les dades disponibles fins al 24 de novembre de 2024. Aquest increment suposa 54 treballadors més que l'any passat, destacant especialment en sectors clau com l'hoteleria i el comerç al detall. Respecte al primer sec-

## LES XIFRES

### 3,7%

La contractació de treballadors ha experimentat un augment global del 3,7%.

### 9,7%

El sector de l'hoteleria ha registrat un increment del 9,7% en el nombre de treballadors.

tor, motor fonamental de l'economia d'hivern, ha registrat un increment del 9,7% en el nombre de treballadors contractats. Aquest creixement reafirma la seva importància com a principal generador d'ocupació temporal, en un context d'alta demanda turística.

El comerç al detall també ha destacat amb un augment del 70,4% respecte a la temporada passada. Aquest creixement reflecteix l'impacte positiu de l'augment de visitants, els quals impulsen la necessitat de

Comparació del nombre d'autoritzacions acordades el 24 de novembre

Quota	Comunitaris			Extra comunitaris			Total temporers		
	2023-2024	2024-2025	% de variació 2023-2024	2023-2024	2024-2025	% de variació 2023-2024	2023-2024	2024-2025	% de variació 2023-2024
Hoteleria	125	125	0,0%	796	885	11,2%	921	1.010	9,7%
Pistes	120	94	-21,7%	179	146	-18,4%	299	240	-19,7%
Lloguer d'esquí	23	18	-21,7%	164	158	-3,7%	187	176	-5,9%
Agències	4	3	-25,0%	1	4	300,0%	5	7	40,0%
Comerç al detall	-	9	-	27	37	37,0%	27	46	70,4%
Neteja	-	1	-	13	26	100,0%	13	27	107,7%
<b>Total general</b>	<b>272</b>	<b>250</b>	<b>-8,1%</b>	<b>1.180</b>	<b>1.256</b>	<b>6,4%</b>	<b>1.452</b>	<b>1.506</b>	<b>3,7%</b>



Comparació del nombre d'autoritzacions acordades el 24 de novembre.

reforçar les plantilles en botigues i punts de venda durant la temporada alta.

El sector de la neteja, amb un augment del 107,7%, i el de les agències de viatges, que ha experimentat un creixement del 40%, són altres exemples de l'escalada en la contractació. Aquests increments evidencien una recuperació i dinamització progressiva d'àrees de su-

port al turisme.

Malgrat l'augment global, sectors com les pistes d'esquí i el lloguer de material han patit disminucions del 19,7% i el 5,9%, respectivament. Aquesta davallada podria estar relacionada amb una gestió més ajustada de les necessitats laborals o amb una adaptació tecnològica que redueix la demanda de mà d'obra.

Aquest creixement del 3,7% en la contractació de temporers confirma l'evolució positiva del mercat laboral hivernal, si bé el nombre total d'autoritzacions inicials aprovades ha estat inferior al de l'any passat. L'ajustament de les quotes d'autoritzacions busca garantir un equilibri entre les necessitats del sector i la sostenibilitat laboral. ●



## COMPTABILITAT

# Andorra no podrà superar de deute el 34,8% del seu PIB per a l'any 2025

L'objectiu de dèficit més elevat el té Sant Julià de Lòria

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El Tribunal de Comptes, seguint les disposicions que marca la Regla d'Or, va fer públics aquest dijous els objectius de sostenibilitat financera i d'estabilitat pressupostària i fiscal dels comuns i l'objectiu de deute del Principat per a l'exercici del 2025, que s'ha fixat en el 34,8% del PIB. Pel que fa als comuns, l'objectiu de deute més elevat és el del Comú de Sant Julià de Lòria (98%), seguit d'Ordino (74%), Encamp (65%) i Canillo (60%). Per contra, amb un percentatge més

baix es troben els comuns d'Andorra la Vella (50%), Escaldes-Engordany (47,5%) i la Massana (34%). En aquest sentit, l'objectiu de despesa de cara a l'exercici del 2025 s'eleva fins als 70 i 60 milions a Andorra la Vella i Escaldes-Engordany, respectivament, seguit dels comuns d'Encamp (45 milions), Sant Julià de Lòria (35 milions), Canillo (30 milions), Ordino (28,6 milions) i la Massana (22,4 milions). En darrer lloc, el Tribunal de Comptes també publica l'objectiu de despesa corrent o funcionament (taxa de creixement) de les diferents corporacions. D'aquesta manera, els percentatges més elevats pertocuen a Escaldes (25%) i Ordino (20%), i més enrere es troben Canillo (18%), la Massana (17%), Encamp (10%), Andorra la Vella (8%) i Sant Julià (6%). ●



L'entrada de l'Edifici administratiu del Govern.

## ESTADÍSTICA

## El preu dels carburants augmenta, però es manté per sota que ara fa un any

El gasoil de calefacció augmenta un 1,9%, entorn els 0,957 euros

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Durant el mes de novembre ha augmentat el preu mitjà de tots els carburants en comparació amb el mateix mes de l'any anterior. Així, segons publica Estadística, el gasoil de calefacció ha augmentat un 1,9% (0,957 eu-

ros), mentre que la gasolina sense plom de 95 octans (1,359 euros) i la gasolina sense plom de 98 octans (1,420 euros) s'han incrementat un 1,1% en ambdós casos. De la mateixa manera, el preu del gasoil de locomoció (1,252 euros) i el del gasoil de locomoció millorat (1,285 euros) ha augmentat un 0,8%. Per contra, si es comparen aquestes dades amb les del novembre del 2023, el gasoil de calefacció ha disminuït un 8%, el gasoil de locomoció un 11,4% i el gasoil de locomoció ha millorat un 11,1%. ●

## Les matriculacions de vehicles pateixen una caiguda d'un 17,4% al novembre

La xifra dels vehicles registrats en els darrers dotze mesos se situa en 3.734

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Les matriculacions de vehicles durant el mes de novembre han estat 303, el què suposa una variació percentual negativa del 17,4% respecte al mes de novembre de l'any anterior. Segons publica Estadística, durant el mes de novembre tots els grups presenten variacions

negatives: el grup d'altres baixa un 54,5%, el de motocicletes i ciclomotors un 43,4%, els camions i les camionetes un 29,4% i els turismes ho fan en un 6,1%. Pel que fa a les matriculacions de vehicles acumulades des del mes de gener fins al novembre han estat 3.446, fet que equival a una variació percentual negativa del 8,2% respecte del mateix període anterior. ●





## ESPECIAL MENÚ D'HIVERN



**Escudella de la iaia**

**Botifarra amb mongetes**

**o patates**



**Crema catalana**

**Copa de vi**



**Gerra d'aigua**



**Cafè o tallat**



**PREU  
ESPECIAL  
15€**

**RESERVES AL  
+376 850 068**



## SESSIÓ DE COMÚ

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA



Un instant de la sessió de Comú d'Andorra la Vella, ahir.

# La reforma de la plaça del Poble s'adjudica per 2,5 milions d'euros

L'estadi Joan Samarra Vila també es renovarà amb una inversió de més de mig milió d'euros

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El Comú d'Andorra la Vella va aprovar, per unanimitat, l'adjudicació de les obres de reforma de la Plaça del Poble en el marc de la sessió de Consell de Comú celebrada aquest dijous a la tarda. Segons el cònsol major, Sergi González, el projecte pretén «posar al ciutadà al centre i donar vida i ànima a la plaça els 365 dies de l'any». La proposta, heretada de l'anterior mandat, inclou zones verdes, espais de joc per a infants i joves, zones d'ombra, àrees de descans, i espais pensats per a celebracions populars.

El projecte es basa en cinc «ànimes»: la calmada, l'activa, la festiva, la sostenible i l'atractiva, les quals definiran l'ús i l'atractiu de la plaça. «Volem

que aquesta plaça sigui un reflex de l'esperit d'Andorra la Vella», va declarar González. El projecte va comptar amb la participació activa de la ciutadania, amb més de 300 aportacions que han ajudat a definir-ne els detalls. Està previst que la nova plaça s'inauguri amb la

Festa Major, després de la presentació formal del projecte en una reunió de poble el primer trimestre del 2025.

**MILLORA INTEGRAL DEL JOAN SAMARRA PER MÉS DE MIG MILIÓ D'EUROS** // També es va aprovar la reforma de l'Estadi Comunal Joan Samar-

ra Vila, amb un pressupost de 513.936 euros. González i el conseller de Serveis Públics, Jordi Cabanes, van destacar la importància de posar al dia aquesta infraestructura, l'única del país amb una pista d'atletisme. «No només és una instal·lació d'Andorra la Vella, sinó un actiu clau per al país», van subratllar.

Els treballs inclouran la reparació de fissures a la graderia, la substitució de seients, la instal·lació de llums LED, la renovació de les escales i l'accessibilitat, i la remodelació de la façana amb panells d'alumini. A més, es col·locarà un nou rètol exterior i es millorarà el paviment de l'accés principal. Aquestes millores han estat planificades en dues fases per tenir en compte les necessitats dels usuaris, clubs i federacions que utilitzen l'equipament diàriament. ●

## L'oposició, encapçalada per Astrié, carrega contra González per convertir el consell en un «míting polític»

►► La sessió va derivar en tensió política després que, davant les reiterades crítiques de l'oposició sobre la lentitud de la gestió comunal, el mandatari comunal va demanar als consellers que detallin davant el ple totes les accions desenvolupades pels seus respectius departaments. Aquesta iniciativa, però, no va agradar a l'oposició. Astrié va criticar

durament la decisió del cònsol, qualificant-la de «míting polític» i subratllant que no estava prevista a l'ordre del dia. «Mai havia vist una cosa així en política. Ho han fet perquè se senten qüestionats», va manifestar. La situació es va complicar encara més quan Astrié va demanar torn de paraula, però el cònsol li va denegar. «Mai havia vist una actitud tan dèspota», va afegir.



INCLUSIÓ I DIVERSITAT

# Cap a una Llei d'Accessibilitat Universal que abracci totes les barreres

La nova legislació promet garantir un accés igualitari en entorns físics, digitals i cognitius

ANA/M.R.



Un instant de la conferència 'Disseny per a tots, una vida per gaudir' al Centre de Congressos.

**AGÈNCIES**  
ESCALDES-ENGORDANY

El president de la Comissió per al Foment de l'Accessibilitat, Miquel Llongueras, va destacar aquest dijous, en el marc de les Primeres Jornades sobre Accessibilitat Universal, la importància d'informar i sensibilitzar per promoure un disseny que tingui en compte la diversitat de la societat. «El que cal és consciència i coneixement, perquè sovint actuem des del desconeixement. Dissenyem i fem projectes sense considerar el ventall complet de la societat, que és molt més ampli del que ens imaginem», va assenyalar Llongueras. «Considerem que organitzar jornades

com aquesta ens ajuda a obrir els ulls. Permeten que el projectista i el dissenyador, en crear alguna cosa, pensin en un ventall més ampli de persones», va afegir.

En aquest sentit, Llongueras va recordar que la Llei actual d'Accessibilitat només regula les barreres arquitectòniques, tot i que ja s'està treballant en una nova legislació universal que inclou barreres cognitives i digitals. «La bretxa digital afecta tant a persones amb discapacitats com a aquelles que no en tenen, almenys aparentment. Moltes vegades, la falta de coneixements en informàtica ens dificulta a tots l'accés a serveis com demanar una cita prèvia o obrir un compte al banc», va destacar



**Trini Marín**

MINISTRA D'AFERS SOCIALS

«Hem de mentalitzar-nos tots perquè hi ha coses que ja haurien de ser un fet i començar a aplicar-se de seguida»

el president de la Comissió.

Per la seva banda, la ministra d'Afers Socials i Funció Pública, Trini Marín, va recordar que la Llei d'Accessibilitat Universal està a punt de començar el tràmit parlamentari i que s'espera que entri en vigor al gener. «Aquesta llei i els seus objectius abastaran els entorns físics, així com la comunicació, la informació, el transport, els aspectes cognitius i sensorials», va destacar, puntualitzant que s'anirà aplicant gradualment a partir del 2025. «Hem de mentalitzar-nos tots, i especialment els càrrecs públics i les institucions, perquè hi ha coses que ja haurien de ser un fet i començar a aplicar-se de manera immediata», va afegir Marín.

Davant d'una pregunta formulada per la premsa amb relació a les targetes de discapacitat, Marín va explicar que el Govern està treballant en el disseny d'una targeta que podria estar disponible a mitjans de gener o febrer. D'altra banda, en relació amb la comercialització dels jocs de l'ONCE al Principat, Marín va comentar que els convenis per a la seva implementació estan gairebé acabats, tot i que encara queden per resoldre algunes qüestions administratives. ●

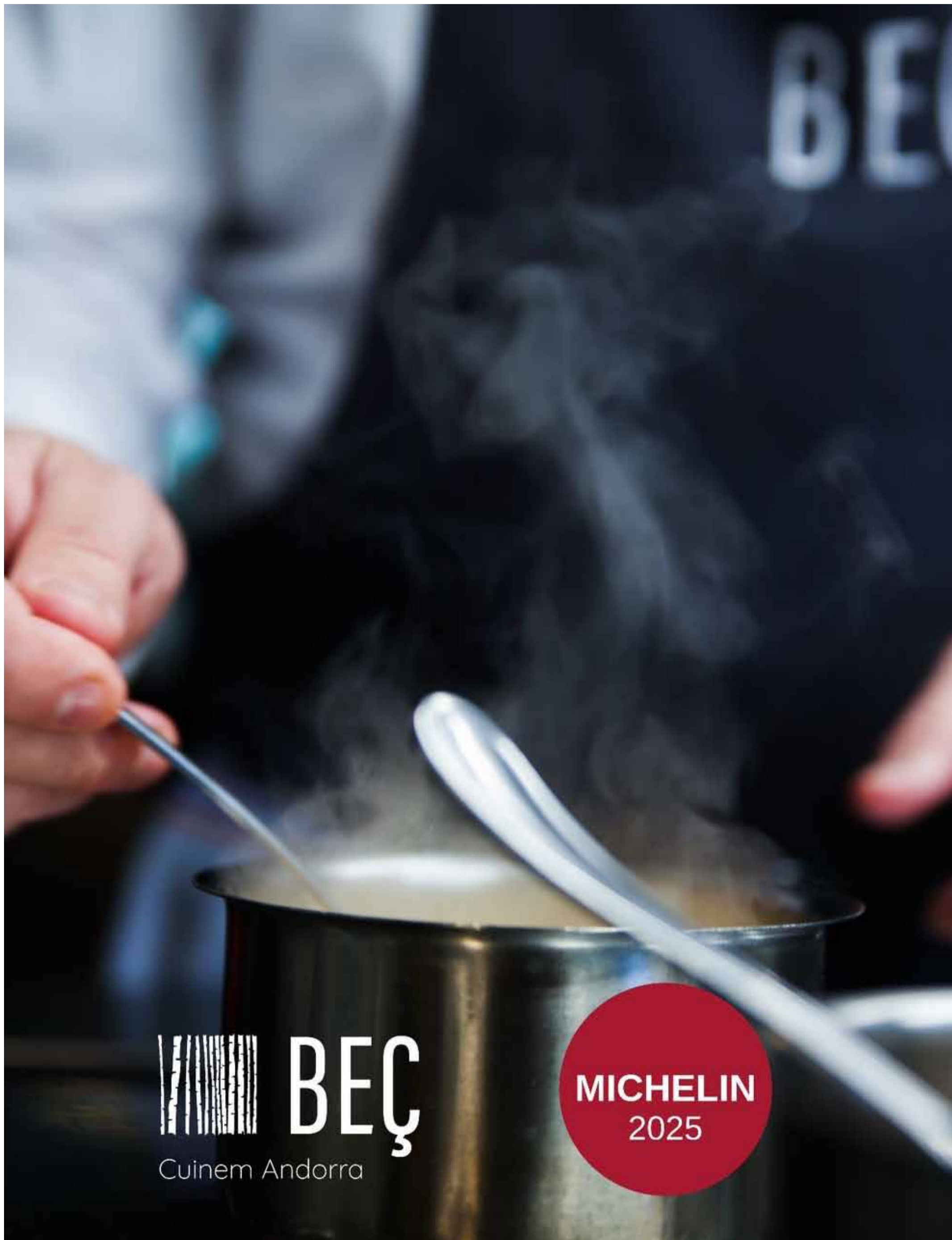


**Miquel Llongueras**

PRESIDENT DE LA COMISSIÓ PER AL FOMENT DE L'ACCESSIBILITAT

«Dissenyem i fem projectes sense considerar el ventall ampli de la societat, el qual és molt ampli»





 **BEÇ**

Cuinem Andorra

**MICHELIN**  
2025



## PATRIMONI CULTURAL

# La pedra seca d'Andorra entra al patrimoni immaterial de la UNESCO

El reconeixement posa en valor una tècnica ancestral

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La tècnica de pedra seca d'Andorra ha estat inclosa en la Llista representativa del patrimoni cultural immaterial de la UNESCO durant el 19è Comitè Intergovernamental del Patrimoni Cultural Immaterial, celebrat al Paraguai. Amb aquesta inclusió, el Principat s'ha sumat aquest dijous a l'ampliació de la candidatura 'L'art de la construcció en pedra seca: tècniques i coneixements'.

La ministra de Cultura, Joventut i Esports, Mònica Bonell, va destacar que aquesta és «la quarta candidatura reconeguda per la UNESCO per part d'Andorra». En el seu dis-



La ministra de Cultura, Joventut i Esports, Mònica Bonell, durant l'acte de celebració.

curs, va voler agrair «la implicació de totes aquelles persones que treballen en la recuperació d'aquesta tècnica ancestral» i el suport dels comuns i iniciatives com Cal Pal, els quals han contribuït a la conservació i difusió del patrimoni. Bonell va subratllar que aquest reconeixement

posa en valor un element essencial del paisatge cultural andorrà i reforça el compromís amb la seva preservació.

Pel que fa als pròxims objectius, la ministra va explicar que el Ministeri centra ara els seus esforços en «la candidatura transnacional a patrimoni



**Mònica Bonell**

MINISTRA DE CULTURA

«Aquest reconeixement reforça el compromís del país amb la preservació de la pedra seca»

mundial 'Els testimonis materials de la construcció de l'Estat dels Pirineus: el Coprincipat', treballada conjuntament amb Espanya i França».

**UN NOU IMPULS A LA PEDRA SECA** // La inscripció de la pedra seca, presentada inicialment el 2020, incloïa vuit països europeus, però ara s'ha ampliat a Andorra, Àustria, Bèlgica, Irlanda i Luxemburg. ●

## PREGUNTA PARLAMENTÀRIA

## Amador denuncia la manca d'especialistes i pediatres al sistema sanitari andorrà

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La presidenta suplent del grup parlamentari d'Andorra Endavant, Noemí Amador, ha registrat una bateria de preguntes parlamentàries dirigides al Govern per posar de manifest la creixent preocupació ciutadana per les dificultats d'accés a professionals mèdics, especialment metges especialistes i pediatres. La primera demanda és sobre si s'ha fet un

estudi per correlacionar l'augment poblacional amb la creixent demanda de serveis sanitaris. També qüestiona les mesures que Salut preveu implementar per reduir la saturació que afecta els professionals especialistes, així com accions urgents per garantir un millor accés a pediatres i altres especialistes. Finalment, exigeix altrament explicacions sobre com es garantirà l'atenció en casos urgents dins de terminis raonables. ●



EL PERIÒDIC

## Els excònsols del 2003-2011 inauguren una trobada anual

**CANILLO** ▶ Els excònsols que van exercir entre els anys 2003 i 2011, representant totes les parròquies del país, han celebrat un dinar de germanor a Meritxell. Durant aquesta trobada, la qual s'ha plantejat com una cita anual a partir d'ara, s'ha dialogat sobre diferents temes de l'actualitat política i social.



# el Periòdic BUSINESS

L'ACTUALITAT ECONÒMICA DEL PRINCIPAT

Pere Brachfield  
Pàg 16

## El creditor i els seus drets



Jaime Mesas  
Pàg 17

## Consultori fiscal



## Mercat Europeu – el desafiament de créixer sense un rumb clar (2)

Àlex Fusté

@AlexfusteAlex

Economista cap del Grup Andbank



L'anterior article el vaig acabar explicant la primera raó per la qual Alemanya ha arribat a aquesta situació. La segona raó per la qual Alemanya, un dels motors d'Europa, ha deixat de funcionar és el xoc amb la Xina.

La Xina, en primer lloc, va provocar la desindustrialització d'Alemanya. Perquè es facin una idea, Alemanya produïa 500.000 cotxes l'any en el període 2000-2016. Avui, a penes produeix 350.000 cotxes, per tant, primer va provocar una desindustrialització a Alemanya i, després, la Xina ha deixat de ser aquest mercat al qual es podia exportar. De fet, les exportacions alemanyes des del tercer trimestre del 2023 estan en contracció, el que explica que la inversió en capital fix, és a dir, la inversió productiva encadena set trimestres consecutius contraient-se a Alemanya.

És la Xina o ha resultat ser la Xina un pèsim soci avui per a Alemanya? Bé, hi ha qui pot pensar que si tot això, és a dir, l'arrel dels seus problemes que l'han portat fins aquí i la falta de rumb polític a l'horitzó llança uns nivells de confiança industrial a Alemanya i a les seves empreses, que és el tercer nivell més baix vist des que es va iniciar la sèrie. M'estic referint al IFO business expectations el tercer més baix només superat per la crisi del 2008, per la crisi de la Covid i per la crisi del 2022 amb un augment significatiu dels tipus d'interès, que va posar en escac a tot el sector corporatiu.

Hi ha una crisi de confiança empresarial i general en les lectures de sentiment de la població, i no veig grans canvis a la vista. Això explica l'enorme descompte en els mercats d'accions europeus que siguin tan engruixats, el PER dels EUA els 12 últims mesos està en 25, però a l'eurozona està a 13,9, és a dir, que la TIR implícita del equity USA és un 4% i la TIR implícita del equity europeu és un 7%. Recordin la TIR implícita és la inversa del PER. Això significa que les em-



preses europees s'han de finançar gairebé al doble que les empreses americanes. Una via de finançament per la part de l'ampliació de capital o la venda d'accions.

Necessitem un catalitzador per al canvi. Necessitem uns resultats electorals en l'àmbit polític clars que siguin procíclics pro inversió. És poc probable avui, perquè a més sembla ser que ens ve una guerra comercial amb un augment de tarifes del 20% a tot pro-

ducte europeu, això farà que plogui sobre mullat. Llavors un canvi ha d'arribar per un canvi de les prioritats polítiques de les preferències col·lectives, això és clar. El que passa és que, per desgràcia, els canvis en les preferències col·lectives solen venir després d'una crisi econòmica, i avui encara no estem en aquest punt.

Està la societat alemanya avui preparada per a reavaluar les seves prioritats polítiques i fer un gir de 180 graus en la seva política econòmica? Bé les enquestes no mostren aquesta possibilitat amb suficient claredat avui, per tant, d'esperar una continuïtat de l'estatu quo actual. En el futur immediat, veig Alemanya com davant tres escenaris possibles. Un molt probable, amb un 70% de probabilitat, que és un estancament actual, que és el manteniment del curs actual de les coses a Alemanya. Si bé és cert que ja no té aquest zel per a la consolidació fiscal, la rebaixa del deute manté limitat el país. Es manté limitat per regles com el mecanisme de fre del deute. Té un mercat laboral que està relativament bé generant rendes, però la falta de confiança fa que no s'usin aquestes rendes, s'estalviïn. Ull, aquí la gent diu que hi ha hagut un gran salt en l'estalvi, però l'estalvi està en l'11%. Jo he vist per molts anys l'estalvi en el 14 al 15%, per tant, no és tan elevat l'estalvi. En definitiva, penso que aquest entorn persistirà el 2025.

**Passa a la pàgina següent**

Pàg 22

### Esade i Andbank creen una iniciativa global per a empreses familiars

La nova Chair of Family-Owned Enterprises impulsarà la recerca i la formació per garantir la sostenibilitat

Pàg 22

### La Duana registra una caiguda del 30,4% en els ingressos per importacions al novembre

El sector del tabac contraresta la tendència amb un creixement interanual del 63,9% al novembre

Pàg 22

### El preu dels carburants augmenta al novembre però es manté per sota que ara fa un any

La gasolina sense plom de 95 octans i la gasolina sense plom de 98 octans incrementen un 1,1%

Pàg 22

### L'augment d'un 2,3% de l'IPC al novembre, impulsat pel cost del transport

Aquesta dada suposa un increment de cinc dècimes respecte de l'1,8% registrat a l'octubre



# 3%

**\*Fins al 31 de desembre el 3% del que gasti cada mes amb la teva targeta s'ingressarà a la teva cartera automatitzada Apunta't a l'app i comença a invertir!**

*\*Import màxim a abonar: 30 € mensuals*



Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agrícola Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008, i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95. Per a més informació, contacta amb hola@myandbank.com o al 881960. Promoció aplicable exclusivament a clients amb cartera automatitzada activa.



## Ve de la pàgina anterior

Després, hi ha dos escenaris possibles: un que seria bo per al mercat de equity alemany i europeu, perquè no, que és avui hi ha un canvi de rumb i tornem als estímuls a la despesa pública. Al cap i a la fi, Alemanya és dels pocs països que ha sabut controlar, fins i tot rebaixar, el seu nivell de deute sobre el PIB. Crec que ha passat del 68 al 62%. Aquest escenari és possible perquè els votants alemanys són conscients que porten dues dècades de infra inversió en infraestructura. Posem per cas, l'altre dia va caure un pont molt important sobre el riu Elba, a la ciutat de Dresden, i va reobrir aquest debat sobre la falta de despesa en infraestructura. També la xarxa ferroviària està bastant malament a Alemanya, amb un 33% dels trajectes de llarg recorregut patint incidents permanents, retards. Estem parlant d'Alemanya. Tinc proveïdors de dades francesos, que viuen a Alemanya, amb els quals reflexionem, que reconeixen que la xarxa ferroviària està pitjor que a França. M'han donat una dada del grau de retards i d'incidències a França és d'1 per cada 8, el grau d'incidències a Alemanya és d'1 per cada 3. Fins i tot, un diari alemany denominat polític va fer una portada recentment fa un mes amb la intenció de reflectir el lluny que està Alemanya quant a la infraestructura intangible, la tecnologia. El titular deia: "Bavaria s'uneix a la revolució digital abandonant el fax". Evidentment, hi havia molta ironia aquí, però és un reflex fidel que falta un im-

petu inversor a Alemanya. Llavors, és possible que hi hagi un canvi i que el nou govern resultant de les noves eleccions faci un pas al capdavant i decideixi fer un programa d'inversió ambiciós.

Bé, es parla obertament ara de modificar el mecanisme de fre del deute. El Bundesbank ho debat i ho defensa. El Bundesbank, el seu president Joachim Nagel, va dir la setmana passada que el Bundesbank tolerarà la reforma del mecanisme de fre del deute, és a dir, més despesa, si es garanteixen unes fonts, unes finances públiques sòlides. Bé, hi ha qui podria interpretar això com a donar-li una targeta de crèdit a un adolescent i demanar-li que no abusi. Perdó pels adolescents, són gent meravellosa i responsables, els governs no tant.

El cas és que això, avui, hauríem de veure un canvi en la mentalitat política i de la societat. Podria ser. De moment, el nostre escenari central és el de manteniment de statu quo, és a dir, Alemanya porta pràcticament dos anys en recessió, doncs per aquí la veiem el 2025.

Nota important, hi ha una novetat en el front polític. El canvi de posició de la CDU principal partit polític, sobre l'energia nuclear. En el seu nou manifest publicat fa dos mesos, el partit reconeix que el tancament de les plantes nuclears va ser motivat per ideologia. I ho cito textualment, «no per una valoració pragmàtica dels objectius energètics del país». En aquest manifest de la CDU, amb això reobre la porta a abraçar l'energia nuclear, i per aquí entreveig un possible canvi

de rumb, qui sap, però de moment torno a repetir un statu quo.

Per tant, Europa en general, més enllà que avui ha gripat el motor alemany, té altres problemes, com França.

Em preocupa el contagi del previsible augment de la corba de rendiments als EUA, que pugui succeir i contagiar-se i replicar-se també a Europa. Recordin la seqüència, als EUA, Trump rebaixa els impostos i desregula, això augmenta el ROIC en un entorn del cost del capital estable, perquè la FED baixa. Augmenta el marge, la gent es repalanqueja, les empreses es repalanquegen. Si augmenta el marge tu et repalanqueges i això suposa un augment en la demanda de préstec, un augment de la TIR, un augment del pendent.

Si aquest augment en la corba de rendiments dels bons nord-americans es trasllada a Europa tenim un problema, en general i en particular per a França, perquè una economia pot sostenir un augment en el cost de fondeig, TIR, si ve recolzat amb creixement, però no és el cas. França manté un ritme d'expansió de creixement entre el 0,8 i l'1,4 des del 2022, és molt baix. L'OCDE situa el PIB potencial de França per sota de l'1%, preocupant. Persistents dèficits i deutes, 110% sobre el PIB, sense el suport d'un creixement. Això és perillós. Eleven el risc d'una crisi de refinançament en bones condicions. De fet, no és cap sorpresa. França es refinança ja cada vegada en pitjors condicions que Portugal, 30 punts bàsics més car que Portugal, i és molt probable que no torni a finan-

çar-se millor que Portugal en molt de temps.

Tot això s'agreuja amb la minvant presència de l'euro en les reserves internacionals dels bancs centrals, per què? He rebut dades del Swift, agència de liquidació d'intercanvis comercials, i l'euro s'usa cada vegada menys. L'any 2010-2020 el 33% de les liquidacions es feien en euros. Avui a penes és el 20% segons Swift. Per tant, té menys entrada en les reserves internacionals i, per tant, hi ha menys demanda de paper, bons, en euros. Així, compte amb l'efecte previsible d'un augment en la corba de tipus d'interès i de rendiments als EUA, que si es contagia a Europa no ho sabrem gestionar igual de bé. Amb tot això, evidentment com juguen els mercats en aquest escenari. Bé, en la nostra reunió d'inversions vam proposar mantenir els múltiples tant als EUA com a Europa de cara al 2025. Recordo que el múltiple estava en 24 i mig per als EUA i en 14 i mig per a Europa. Llavors els creixements serien el reflex del creixement del benefici per acció, que seria de l'11 al 12% als EUA i del 5% a Europa. Això és el que preveiem. El problema és que, entre el 15 d'octubre i avui, el múltiple d'Europa s'ha contret del 14,5 al 13,9, si mantenim el PER en el 14,5, doncs significa que ara espera un 9% de revaloració. Però és possible que, davant aquesta situació, el PER continuï contraient-se. Tenim una visió, doncs, no negativa per a Europa, perquè té una prima de risc de 500 punts bàsics sobre el bo lliure de risc, però evidentment creixerà menys que els EUA.

# El creditor i els seus drets

Pere Brachfield

@PereBrachfield

Soci director de Brachfield & Asociados Abogados



A Espanya hi ha normes legals que regulen els terminis de pagament. La Llei 3/2004, de 29 de desembre, per la qual s'estableixen mesures de lluita contra la morositat en les operacions comercials després de la reforma de la Llei 11/2013, de 26 de juliol, imposa que el termini de pagament serà de trenta dies naturals després de la data en què té lloc l'acceptació o la verificació dels béns o serveis, fins i tot encara que la factura o sol·licitud de pagament s'hagués rebut amb anterioritat a l'acceptació o verificació. D'altra banda, la norma estableix que els terminis de pagament no es podran ampliar mitjançant pacte de les parts per sobre dels seixanta dies naturals. Val la pena assenyalar que la Llei 3/2004 no és una particularitat legislativa espanyola, sinó que és el resultat de la transposició de les Directives del Parlament Europeu i del Consell de la Unió Europea de lluita contra la morositat interempresarial.

En aquests darrers temps sorgeixen milions de creditors a Europa que intenten exercir el seu dret de crèdit sense èxit, ja que els seus deutors no poden o no volen pagar. El mil·lenari brocard llatí *pacta sunt servanda* (els pactes estan per ser complerts) perquè són una manifestació de l'autonomia de la voluntat i l'ànima del negoci jurídic. Aquest aforisme constitueix una regla tradicional jurídica, transmesa pel dret romà, que ha esdevingut un dels principis generals del dret. Per això, els pactes han de ser sempre complerts i a més estrictament complerts en els seus propis termes.

Ara bé, un altre sintagma nominal en llatí és: *rebus sic stantibus* locució llatina



que literalment significa «estant així les coses» i la traducció menys literal de la qual seria «mentre continuïn així les coses». La premissa de la clàusula *rebus sic stantibus* és una circumstància del negoci amb la qual les parts no van comptar, ni van poder comptar; és a dir, imprevisible i imprevisible. La clàusula s'utilitza en dret per afirmar que un pacte contractual

serà aplicable sempre que es mantinguin les circumstàncies per a la situació que es va dictar. La clàusula pretén un restabliment de l'equilibri de les prestacions contractuals; l'altra per mantenir les condicions d'un contracte que es va pactar abans del fet imprevisible i inevitable. L'equilibri jurídic, o bé modificar el contracte, acomodant allò convingut a les circumstàncies

concurrents perquè la part que estava rellevant iguali posicions amb la perjudicada, a fi d'evitar que una part es beneficiï respecte de l'altra de les circumstàncies imprevisibles.

Però, abans de seguir endavant, què és un creditor? A l'antiga Roma es va fer servir l'expressió *reus*, per designar el creditor, del que es va derivar posteriorment la veu llatina *creditor* o *reus credendi*. Un creditor és la persona que ostenta el dret de crèdit. Aquest dret de crèdit consisteix a la facultat legal d'exigir del deutor el compliment d'una prestació determinada. També se'l denomina part creditora o subjecte actiu d'una obligació perquè és el titular de la part activa de la relació obligatòria. Com que no hi pot haver un deutor sense creditor veurem qui té dret a considerar-se creditor, quins drets té i quines accions li estan permeses per recobrar el seu crèdit. Un creditor és una persona que gaudeix del dret de crèdit o dret a exigir del deutor el compliment d'una prestació o obligació. En Dret s'anomena creditor el titular de la part activa de la relació obligatòria. En termes jurídics se'l considera destinatari de la prestació i se'l denomina receptor o en llatí *accipiens*. El dret de crèdit també rep la denominació de "dret creditu- al" i consisteix en una suma de facultats per exigir una determinada conducta o prestació del deutor, encara que mai no és un dret sobre l'objecte de la prestació.

L'obligació es pot definir com la relació jurídica existent entre dos subjectes mitjançant la qual una persona, anomenada creditor, té la facultat d'exigir a una altra, anomenada deutor, un determinat comportament positiu o negatiu. També es defineix l'obligació com aquella relació jurídica per la qual dues persones o més es comprometen a complir i adquireixen el dret a exigir determinades prestacions. Per tant,

**Passa a la pàgina següent**



## Ve de la pàgina anterior

en l'obligació el deutor està subjecte a fer una prestació que el creditor té dret a exigir-li. Les obligacions es basen en el poder jurídic que s'atorga a una persona per exigir-ne a una altra que faci alguna cosa en virtut del vincle legal que lliga una o més persones amb una altra o altres; el dret comú de la majoria dels països europeus estableix que: "tota obligació consisteix a donar, fer o no fer una cosa". D'aquesta manera, el creditor gràcies al seu dret de crèdit pot reclamar al deutor la prestació a què està obligat i respon amb tot el seu patrimoni. Conseqüentment, obligació i dret són conceptes interrelacionats i complementaris com les dues cares d'una moneda.

Tal com es desprèn d'aquest precepte, la persona a qui correspon exigir la prestació s'anomena creditor, perquè si es tracta d'una relació obligatòria de caràcter contractual, confia en la persona de l'obligat, és a dir, en el deutor i en la seva voluntat i capacitat per complir la prestació. Des del punt de vista del deutor, l'obligació és represen-

tada com el deure de complir una prestació; per contra, des del punt de vista del creditor, és un dret anomenat "dret de crèdit", que suposa pretendre del deutor una prestació econòmica. Des d'una perspectiva jurídica patrimonial del deutor, l'obligació o el deute constitueix una càrrega, és a dir, un passiu que disminueix el patrimoni. Ara bé, pel creditor significa un dret patrimonial o crèdit, que augmenta el patrimoni. Això no obstant, per poder considerar justificadament com a creditor una persona física o jurídica, cal que aquell que anomenem deutor s'hagi compromès de forma legal. Un individu es converteix en creditor sobre la base d'un contracte, la signatura d'una lletra de canvi o pagaré, la realització d'un negoci, la concessió d'un préstec o l'atorgament d'un crèdit.

En les obligacions dineràries, el creditor té dret a exigir de l'altra la prestació dinerària, i aquest es coneix com a dret de crèdit. Tot i això, si el morós nega l'existència del deute, el creditor haurà de demostrar amb documents el seu dret de crèdit. La idea central és que l'èxit de les reclamacions que

promogui un creditor perjudicat per la morositat del seu client dependrà fonamentalment de la manera com es troba documentat el crèdit impagat, és a dir com es troben els documents mercantils següents: contractes, comandes, albarans, factures i instruments canviaris. Un axioma de l'eminent jurista romà Gayo diu: *creditorum appellatione non hi tantum accipiuntur qui pecuniam crediderunt, sedamus quibus ex qualibet causa debetur el que significa que no es pot exigir el pagament al deutor si no hi ha un deute pecuniari amb causa certa i legítima.*

Pel que fa a quant de temps es manté l'obligació de pagament i les qüestions legals relacionades amb el pagament d'un deute, són aplicables els preceptes del dret de la majoria d'estats de la UE que entenen que les obligacions s'extingeixen pel pagament o el compliment. A més, no s'entendrà pagat un deute sinó quan s'hagi lliurat completament la cosa o fet la prestació en què l'obligació consistia. Per consegüent, l'obligació de pagament generada en el marc d'una relació mercantil es man-

tindrà indefinidament si el creditor interromp amb regularitat la prescripció extintiva del deute. El creditor està facultat pel dret per reclamar judicialment o extrajudicialment un deute dinerari, quan es compleixin els requisits següents: primer, que sigui legítim, hagi estat originat per una operació comercial o negoci; segon, que sigui pecuniària, que té per objecte el lliurament d'una quantitat de diners; tercer, que sigui lícita, no provingui d'activitats delictives o il·lícites com el tràfic de drogues o la prostitució; quart, que sigui certa; cinquè, que sigui determinat, perquè hi hagi un deute de diners se n'ha de determinar la quantitat; sisè, que sigui líquida, la liquiditat és un concepte que només opera en les obligacions de diners i fa referència a la determinació concreta de la quantitat a lliurar; setè, que sigui exigible, un deute és exigible quan no hi ha impediment legal que n'impedeixi la reclamació; vuitè, que estigui vençut, perquè un deute estigui vençut ha d'haver arribat el dia del seu terme o haver-se complert la condició; i finalment que resulti impagada al venciment.

# Consultori fiscal

Jaime Mesas



Auditor i assessor comptable

Aquesta setmana volem compartir amb els lectors la Consulta Vinculant número CV0314-2024 del Departament de Tributs i de Fronteres (en endavant, DTF), del 25 de juny del 2024, en relació amb el fet generador de l'impost i sobre la qualificació sobrevinguda com a inversió estrangera immobiliària.

La consultant és una societat andorrana participada per dos socis persones físiques. El soci majoritari ostenta un 80% del capital social i és resident al Principat d'Andorra, mentre que el soci minoritari amb un 20% de participació en el capital social, no és resident al Principat.

L'any 2020 la societat va adquirir un bé immoble a Andorra. En el moment en què es va formalitzar la compra, aquesta no era considerada una inversió estrangera als efectes de la Llei 10/2012, de 21 de juny d'inversió estrangera, segons el redactat vigent en aquell moment, ja que la societat no tenia una participació estrangera en el seu capital social en un percentatge igual o superior al 50%. En conseqüència, la societat no va resultar obligada a presentar cap sol·licitud ni declaració d'inversió estrangera al Govern d'Andorra.

El 29 de març de 2024, va entrar en vigor la Llei 3/2024, de l'1 de febrer, de l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària al Principat d'Andorra.

Durant el mes d'abril de 2024, la Societat ha procedit a vendre el bé immoble adquirit l'any 2020.

Es fa constar que en el moment de presentació d'aquest escrit no s'està tramitant cap procediment o recurs administratiu relacionat amb el règim, la classificació o la qualificació tributària dels fets plantejats a la consulta.

La consulta plantejada és si la tinença d'un bé immoble adquirit l'any 2020 per part de la societat consultant participada en més d'un 5% per un no resident, suposa un cas de qualificació sobrevinguda d'inversió estrangera i merita l'impost sobre la inver-

sió estrangera d'acord amb la Llei 3/2024, de l'1 de febrer, de l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària al Principat d'Andorra.

Per determinar si es produeix la meritació de l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària per l'adquisició d'un bé immoble l'any 2020 per part de la societat consultant participada en més d'un 5% per una persona no resident i que actualment es vol transmetre, cal fer una menció especial al fet generador, a la meritació i a l'àmbit temporal de l'impost previst a la norma.

En relació amb el fet generador de l'impost, la Llei 3/2024, de l'1 de febrer, de l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària al Principat d'Andorra, a l'article 3, disposa el següent

"Article 3. Fet generador

Constitueix el fet generador de l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària al Principat d'Andorra d'acord amb la Llei reguladora de la inversió estrangera al Principat d'Andorra i les especificitats que es preveuen en la present Llei, amb la finalitat de destinar dita inversió a l'adquisició d'immobles o altres drets reals —amb exclusió dels drets reals de garantia—, concessions, participació en societats o altres persones jurídiques que disposin de drets sobre aquests immobles; o a la promoció urbanística o immobiliària. Als efectes d'aquest impost el concepte d'inversió estrangera immobiliària inclou qualsevol de les activitats descrites anteriorment."

Sobre la meritació de l'impost quan es dona una circumstància sobrevinguda, la mateixa Llei, a l'article 6.4, disposa el següent:

"Article 6. Meritació de l'impost

La qualificació sobrevinguda com a inversió estrangera comporta l'obligació de declaració al Registre d'Inversions Estrangeres, la meritació i la necessitat de liquidar l'impost que correspongui en mèrits d'aquesta Llei."

Quant a l'entrada en vigor de l'impost, la Llei 3/2024, de l'1 de febrer, de l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària al Principat d'Andorra, a la disposició final novena, estableix el següent:

"Disposició final novena. Entrada en vigor

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de



ser publicada en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra."

Per la seva banda, la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari, en referència a l'aplicació de les normes tributàries, a l'article 9, disposa el següent:

"Article 9. Àmbit temporal

Les normes tributàries entren en vigor d'acord amb allò que es disposi amb caràcter general per a la vigència de les normes, si en les lleis respectives de cada tribut no es disposa altrament.

Les normes tributàries no tenen efecte retroactiu. S'apliquen als tributs que no tenen període impositiu meritat a partir de la seva entrada en vigor, i a la resta de tributs a partir del principi del període impositiu que s'iniciï un cop hagin entrat en vigor.

No obstant això, les normes que regulen el règim d'infraccions i sancions tributàries

i el règim dels recàrrecs només tenen efectes retroactius respecte dels actes que no siguin fermes quan la seva aplicació resulti més favorable per a la persona o entitat interessada."

Respecte al període de temps que s'aplicarà l'impost sobre la inversió estrangera immobiliària al Principat d'Andorra, segons l'àmbit temporal previst a la norma, aquest impost s'aplicarà a partir de la seva entrada en vigor, això és el 29 de febrer del 2024, tal com es desprèn de la disposició final novena. En el cas en qüestió, atès que la inversió immobiliària es va realitzar amb anterioritat a aquesta data, conclou el DTF que no es produeix el fet generador de l'impost, encara que transmeti l'immoble una vegada estigui en vigor l'impost, sense perjudici, de les obligacions relatives al Registre d'Inversió Estrangeres.





## Esade i Andbank creen una iniciativa global per a empreses familiars

Esade i Andbank van presentar la Chair of Family-Owned Enterprises (CFOE), una col·laboració innovadora que, durant els pròxims cinc anys, treballarà per millorar la gestió i la sostenibilitat de les empreses familiars. Aquesta iniciativa se centrarà en la recerca, la formació i el suport a les famílies empresàries per abordar els reptes actuals i futurs, tant en l'àmbit empresarial com en la gestió del patrimoni familiar.

«Les empreses familiars no només són

claus en la generació d'ocupació, sinó que també poden liderar el canvi en les polítiques econòmiques i socials», va destacar María José Parada, directora de la CFOE. Segons Parada, la seva independència de la pressió corporativa a curt termini les situa com a motors d'innovació i sostenibilitat, capaços d'afrontar problemes globals.

Carlos Aso, CEO d'Andbank, va subratllar el paper essencial d'aquestes empreses en el desenvolupament econòmic. «En

un entorn en constant canvi, són la base de l'economia i és fonamental garantir la seva continuïtat», va afirmar.

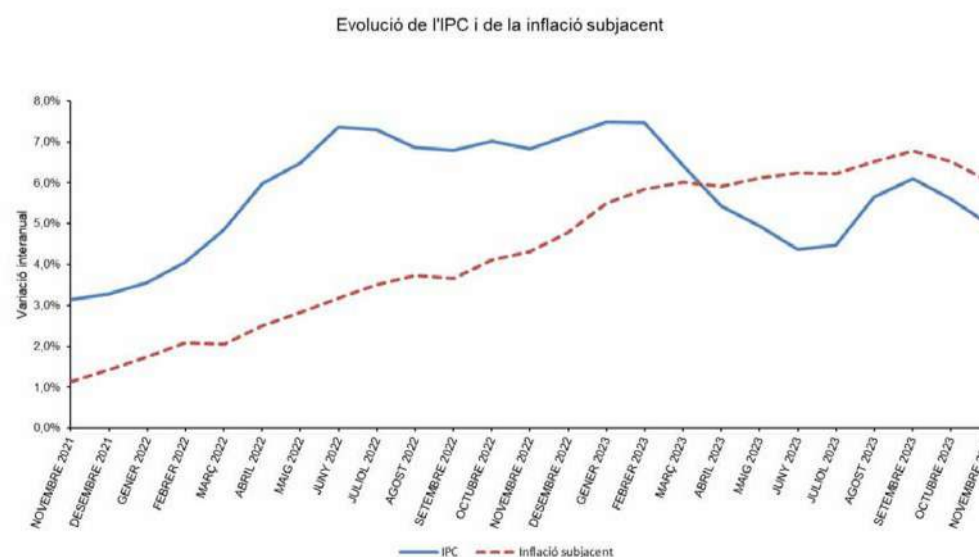
La iniciativa també proporcionarà espais perquè les famílies empresàries comparteixin coneixements i experiències. «Aquest projecte oferirà accés a millors pràctiques i tendències, alhora que facilitarà relacions amb altres grups familiars», va assenyalar Nely Mayoral, directora global de la Unitat de Family Office d'Andbank.

## L'augment d'un 2,3% de l'IPC al novembre, impulsat pel cost del transport

La variació interanual estimada de l'IPC a Andorra per al mes de novembre es va situar en el 2,3%, segons l'indicador avançat publicat pel departament d'Estadística. Aquesta dada va suposar un increment de cinc dècimes respecte de l'1,8% registrat a l'octubre i reflectia, principalment, l'increment dels preus del grup de transports i altres béns i serveis diversos.

El transport, un component clau en la cistella de consum, va experimentar una evolució significativa en els costos, fet que va contribuir notablement a l'alça de la inflació. Per contra, els preus dels aliments i les begudes no alcohòliques van actuar com a factor moderador, ajudant a esmorteir parcialment l'impacte de l'augment en altres sectors.

En el context dels països veïns, Espanya presentava un IPC avançat del 2,4% per al mateix mes, amb un augment de sis dècimes respecte a l'octubre, mentre que França registrava una xifra més moderada, amb un IPC avançat de l'1,3%, només una dècima per sobre del mes anterior. Aquestes dades situaven Andorra en una posició intermèdia, en línia amb les pressions inflacionistes observades a escala regional.



## La Duana registra una caiguda del 30,4% en els ingressos per importacions al novembre

Els ingressos totals de la Duana per importacions al novembre es van situar en 13,6 milions d'euros, un 30,4% menys respecte als 19,6 milions registrats el mateix mes del 2023. Aquesta xifra també representava una disminució del 5,5% en comparació amb el mes d'octubre d'aquest any, segons dades oficials fetes públiques per la Duana.

Tot i aquesta davallada mensual, l'acumulat anual dels ingressos per importacions fins al novembre del 2024 ascendeix a 223,6 milions d'euros, un augment del 14,5% respecte als ingressos obtinguts entre gener i novembre del 2023.

Pel que fa al sector del tabac, els ingressos van augmentar un 7,49% al novembre, assolint els 2,9 milions d'euros, en comparació amb els 2,7 milions registrats a l'octubre. Aquest increment esdevé encara més significatiu en termes interanuals, amb un creixement del 63,9% respecte al novembre del 2023 i del 79,3% respecte al mateix mes del 2022. En l'acumulat de l'any, la recaptació per taxes d'importació de tabac arriba als 107,2 milions d'euros.

Els ingressos per importació de begudes al novembre van ser de 791.777,2 euros, un 19,76% més respecte als 661.155,2 euros obtinguts a l'octubre. No obstant això, aquesta xifra és un 10,3% inferior als ingressos registrats el novembre del 2023.

Les taxes d'importació de combustibles minerals van generar al novembre 4.037.630,16 euros, una disminució del 19,45% respecte als 5.012.470,57 euros recaptats a l'octubre i un 8,8% menys en comparació amb els 4.428.883,45 euros ingressats el novembre de l'any passat.

## El preu dels carburants augmenta al novembre però es manté per sota que ara fa un any

Durant el mes de novembre va augmentar el preu mitjà de tots els carburants en comparació amb el mateix mes de l'any anterior. Així, segons publicava el departament d'Estadística, el gasoil de calefacció va augmentar un 1,9% (0,957 euros), mentre que la gasolina sense plom de 95 octans (1,359 euros) i la gasolina sense plom de 98 octans (1,420 euros) es van incrementar un 1,1% en ambdós casos. De la mateixa manera, el preu del gasoil de locomoció (1,252 euros) i el del gasoil de locomoció millorat (1,285 euros) va augmentar un 0,8%.

Per contra, si es comparen aquestes dades amb les del novembre del 2023, va disminuir el preu de tots els tipus de carburants. El gasoil de calefacció va disminuir un 8%, el gasoil de locomoció un 11,4% i el gasoil de locomoció millorat un 11,1%. Així mateix, la gasolina sense plom de 95 octans i la gasolina sense plom de 98 octans van disminuir un 5,4% i un 5,2% respectivament.

Quant a la comparativa dels preus mitjans dels primers 11 mesos de l'any 2024 respecte al mateix període de l'any anterior, el gasoil de locomoció i el gasoil de locomoció millorat van disminuir un 4,4% en ambdós casos. La gasolina sense plom de 95 octans i la gasolina sense plom de 98 octans van disminuir un 3,4% i un 3,3%, respectivament. Igualment, el gasoil de calefacció va disminuir un 2,9%.



# MITJANS DE PROXIMITAT, EL BATEC DE LA COMUNITAT.



Tota comunitat necessita un cor, un cor per fer-la bategar, per crear vincles, per reforçar la identitat, per arrelar-nos al territori. I en un món de canvis i d'incerteses, oferir informació propera amb un periodisme rigorós i de confiança.

AMIC, 600 mitjans de proximitat, a tots els territoris de parla catalana.

associació  
de mitjans  
d'informació  
i comunicació

**amic**





**La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.**

*La nostra experiència ens avala,  
agents immobiliaris des de 1988.*

[www.laportella.ad](http://www.laportella.ad)

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

### C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)

261,39 m2 d'habitatge  
121,74 m2 de pk (garatge tancat)  
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic  
3 hab / 2 banys i un aseo  
Cuina oberta  
Sol i vistes  
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

**Preu: A CONSULTAR**



diversos

**ALPINA**  
immobiliària  
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques  
Administració de comunitats de propietaris  
Consulti'ns sense cap compromís,  
també pot contactar-nos  
mitjançant la nostra pàgina web  
[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)



#### Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.  
Superfície (m2) 440  
Habitacions 9  
Banys 7  
Preu: 950.000 €



#### Pis a Escaldes-Engordany

Pis de 52 m2. Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.  
Habitacions 1  
Banys 1  
Preu: 200.000 €

## INSTAL-FRED

### Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



**RATIONAL**

#### INSTAL-FRED

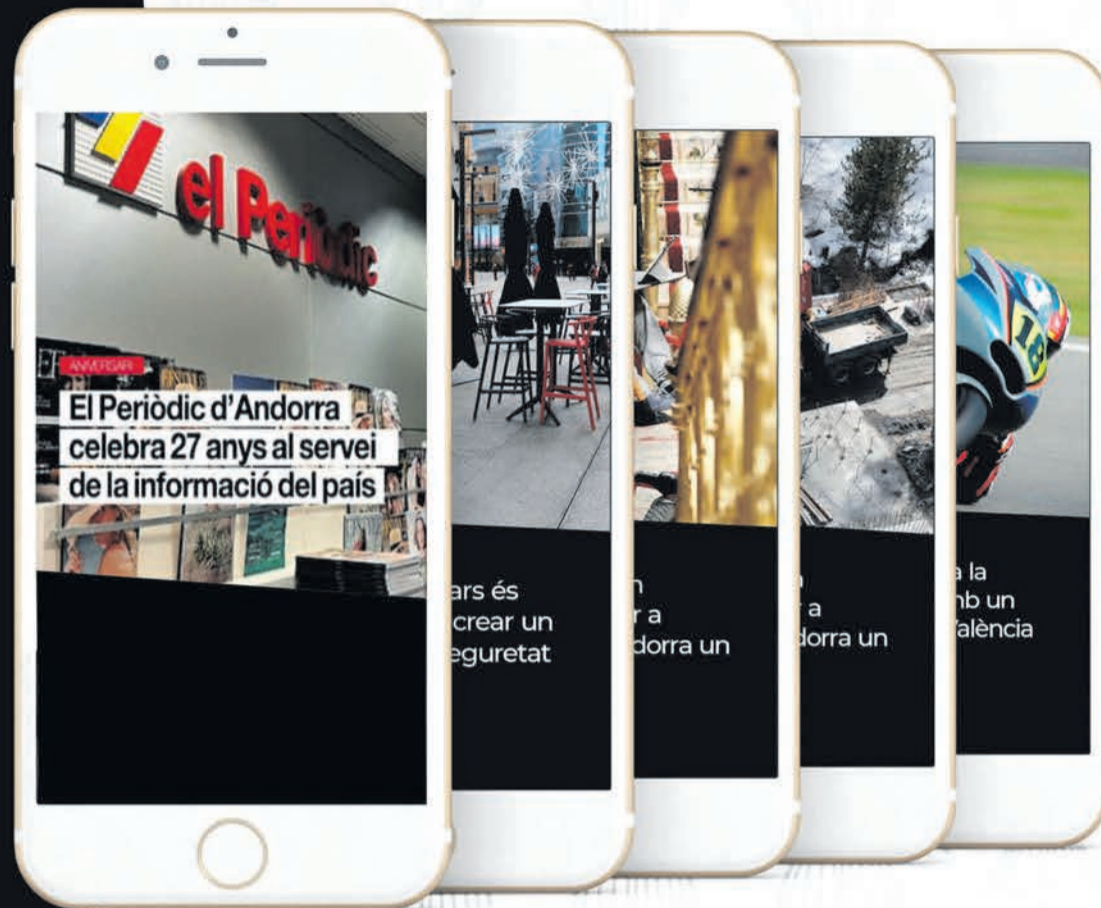
Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)  
☎ (376) 864 667 ☎ (376) 327 868 ✉ instal-fred@andorra.ad



## Segueix tota l'actualitat als **STORIES**

Els titulars més destacats de cada dia als nostres *stories* d'Instagram

 [elperiodic.ad](https://www.instagram.com/elperiodic.ad)



# LA GUIA D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat



**FEINA**

Busca

# Recepcionista/ Recanvista

Interessats envieu currículum a:  
[info@cimexauto.com](mailto:info@cimexauto.com)



el Periòdic

Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

Cerquem **cuiners,**  
**cambrers i rentaplats.**

Enviar cv a [hola@becrestaurant.com](mailto:hola@becrestaurant.com)

El Periòdic  
cerca

**Redactor/a**

Envia'ns el teu CV a  
[rrhh@elperiodic.ad](mailto:rrhh@elperiodic.ad)



liga endesa

Pavelló de Govern

# Dissabte

7 de desembre a les 18:00h



Andorra

MORABANC





# Esports

COPA DEL REI

## Negats de cara el gol

L'FC Andorra diu adeu a la Copa davant un Cartagena que només ha necessitat un tir entre els tres pals

@FCANDORRA



Álvaro Martín provant sort en una acció del partit, ahir.

FC ANDORRA	0
CARTAGENA	1

POL FORCADA QUEVEDO  
ANDORRA LA VELLA

L'FC Andorra volia passar de ronda i tornar a rebre un Primera Divisió a l'Estadi Nacional, però no va poder ser. Un Cartagena molt inferior, sobretot a la segona meitat, es va endur el bitllet per continuar viu a la Copa del Rei transformant l'única acció clara que va tenir en tot el partit.

Amb la voluntat clara de vic-

tòria, la primera pels locals no va tardar a arribar. Era el minut dos quan 'Juanda' Fuentes, prou protagonista durant els 45 minuts inicials, va fer un centre-xut des del lateral que Manu Nieto va estar a poc de tocar per només haver d'empènyer l'esfèric. El domini dels tricolor era notori. Al 13', i d'una bona jugada col·lectiva des de camp propi, el davanter andalús es va quedar a res de signar el gol; dos minuts més tard va ser Álvaro Martín qui gairebé va veure porta, i al cap de tres més, i d'una gran acció de Pau Casadesús combinant amb els com-

panyans, un 'Juanda' poc pressionat va fer un tir directe a les mans de Pablo Campos.

El colombià va tornar a aparèixer a tocar la mitja hora, altra vegada dins l'àrea visitant per marcar-se una jugada individual, i a l'hora de fer el més fàcil, xutar, fer-ho de nou al cos del porter rival. De totes maneres, es va xiular el fora de joc. Quan millor semblaven estar els de Ferran Costa, els de la Regió de Múrcia van tenir el seu únic remat entre els tres pals. Era el minut 29, i Jairo Izquierdo va fer una centrada lateral que Alfredo Ortuño va con-

tinuar de cap per enviar la pilota al fons de la xarxa. La contra va ser altra vegada per 'Juanda', aquesta vegada més escorçat, però xutant de nou a les mans de Campos.

A la tornada dels vestidors, la dinàmica va ser la mateixa. Possessió pels pirenaics, els quals al 51' van tornar a provar sort amb l'extrem de Montería, fent una passada des del vèrtex de l'àrea perquè 'Lauti' de León l'enviés per sobre el traveser. Van entrar Christos Almpanis i Álvaro Peña, i precisament aquest darrer la primera que va tocar va ser per xutar des de la frontal fent aparèixer sota pals el porter del Cartagena per refusar a córner.

D'aquesta acció la van prosseguir dos córners amb perill pels del Principat. Primer amb un remat de cap de Peña, tot sol a tocar el rectangle petit, que la defensa visitant va allunyar sobre la línia, i després amb una nova balonada de Nieto que va parar Campos.

Els minuts van anar passant i l'FC Andorra no aconseguia concretar cap acció, fins que al 70' Almpanis va engaltar un tir que la defensa rival va tornar a salvar per evitar l'empat al marcador. Les ocasions van anar arribant, però cap sense ser perillosa més enllà d'una rematada de cap de 'Lauti' que marxava fora i dos tirs que tampoc veurien porteria. Abans del xiulet final, una acció de Josep Cerdà provant amb l'esquerra que també va sortir desviada. ●



## CITA CONTINENTAL - FUTBOL SALA

@M4RV\_D3SIGN



Guillem Castro abraçant a 'Uri' Rodríguez, d'esquena, durant un partit d'aquest curs.

# Guillem Castro i 'Uri' Rodríguez, els dubtes de la primera convocatòria

Les sensacions són positives i es confia que arribin com les peces importants que són per a Puyalto

**P.F.Q.**  
ESCALDES - ENGORDANY

A una setmana de donar el tret de sortida a la fase de grups de l'Eurocopa, la selecció de futbol sala ja té sobre la taula el primer contratemps: Guillem Castro i 'Uri' Rodríguez són dubte per a la primera convocatòria contra Portugal i Macedònia del Nord.

Ens hem de remuntar dos caps de setmana enrere, quan l'ENFAF Construccions Modernes va vèncer per 6-3 el Penya Esplugues. Més enllà del resultat, el partit no va començar de la millor manera per als de Jorge Dias, ja que en menys de 10 minuts Castro i

el petit dels Rodríguez van caure lesionats i no van tornar a jugar.

El capità de l'ENFAF, amb molèsties a l'adductor, i Rodríguez, al quàdriceps, i encara sense els resultats de les proves que es van fer, no van jugar la setmana passada en la derrota dels seus contra el Sant Sadurní per 2-0. A principis de setmana va arribar la valoració mèdica, i segons fonts consultades, «sembla que no hi ha res greu». De totes maneres, continuen sent dubte pels dos matxs de les setmanes vinents, tot i que segons ha pogut saber aquest mitjà les sensacions són positives i es confia que arribin com les pe-

ces importants que són per a Talin Puyalto de la llista d'entre 17 i 18 jugadors que portarà.

**EL CALENDARI** // El primer partit per a Andorra arribarà divendres vinent (20.00 hores) al pavelló de Govern contra el vigent campió d'Europa, Portugal. Els tricolor tancaran aquesta primera finestra el dimecres següent (19.00 hores), dia 18, al Centre Esportiu Jane Sandanski de Skopje, capital de Macedònia del Nord. La següent doble cita serà íntegra contra els Països Baixos, l'1 de febrer a 's-Hertogenbosch i el dia 5 al Principat, per cloure la ronda al març, el dia 7 a Portugal i el 12 a casa. ●

@M4RV\_D3SIGN



'Uri' Rodríguez amb l'ENFAF.



## MERCAT DE FIXATGES

# Natxo Lezkano dona el vistiplau i el MoraBanc anuncia el retorn de 'Tunde'

El de Sierra Leone arriba com a reforç necessari a la pintura

POL FORCADA QUEVEDO  
ESCALDES - ENGORDANY

El dilluns ja s'estava entrenant amb el MoraBanc Andorra i fins i tot havia passat les proves físiques, però mancava el vistiplau de Natxo Lezkano perquè es fes efectiva la seva incorporació. Així, el tècnic ha acabat donant l'aprovació i el club va anunciar ahir el retorn 'Tunde' Olumuyiwa.

Nascut als Estats Units i amb nacionalitat de Sierra Leone, el pivot de 32 anys, tal com es va informar, ha signat per un mes i un altre de variable. Arriba com a reforç necessari a la pintura vistes les lesions de Ben Lammers, el cinc titular, i de Nacho Llovet, i cal recordar que coneix l'ACB i encara més l'entitat tricolor, ja que hi va jugar durant dues temporades i mitja (2020 - 2022). Olumuyiwa va fer les maletes, posteriorment, al BAXI Manresa, on va estar un



El MoraBanc Andorra anuncia la incorporació de Babatunde Olumuyiwa.

any, després va marxar al Yokohama Excellence japonès i fins ara havia estat al Panteras d'Aguascalientes mexicà. Amb tot, van confirmar que estarà disponible pel duel d'aquest dissabte contra el Casademont Saragossa.

Des del MoraBanc van apun-

tar que es tracta d'un jugador que «aportarà oxigen i energia a la rotació interior» de l'equip. En aquest sentit, el GM del club, Francesc Solana, va assenyalar que «per les seves característiques ens ve molt bé, sobretot amb les circumstàncies que tenim ara

a la pintura». Així mateix, va afegir que Olumuyiwa ha de ser una ajuda important en el rebot: «Ha vingut amb molt bona predisposició per ajudar i esperem que aquest temps que estarà amb nosaltres doni el seu màxim i això ens ajudi a guanyar partits». ●

## CURS 2024/25 - TENNIS

## Vicky Jiménez ja és a quarts del WTA 125 d'Angers (2-0)

P.F.Q.  
ESCALDES - ENGORDANY

Que el ritme no pari. Vicky Jiménez continua en un bon estat de forma i ahir a la tarda va assolir el pas als quarts de final del WTA 125 d'Angers després de desfer-se per 2-0 d'Elsa Jacquemot.

Només començar, el duel se li va posar molt de cara a l'andorrana. I és que tot i haver-hi

molta igualtat, va trencar els dos primers serveis de la número 146 del rànquing WTA per avançar-se a un 3-0. La francesa va anar retallant distàncies, primer al 3-2 i posteriorment al 4-3, tot i que la tenista del Principat es va fer forta en els darrers dos jocs i va tancar un 6-3.

Com en el matx del dimarts de la pirenaica contra Sara Cakarevic, el segon set va acabar al 'tiebreak', però aquesta ve-

gada va caure del seu costat. La igualtat va ser màxima, i encara que era Jiménez qui s'anava imposant, la local contestava al moment: 1-1, 2-2, 4-4, 5-5 i 6-6. Al desempat. L'equilibri al lluminós es va mantenir fins a l'empat a tres; a partir de llavors, la 159a al rànquing mundial va posar una marxa més i va sentenciar amb un 7-4.

A la pròxima ronda, la del Principat es veurà les cares amb l'estatunidenc Alycia Parks (número 80 del rànquing WTA), qui el passat dimarts es va desfer de l'alemanya Tamar Korpatsch per 2-0. ●



Jiménez disputant l'W25 de Loulé, l'any 2022.



CURS 2024/25 - ESQUÍ

# Bartumeu Gabriel, 51è al primer gegant de Copa d'Europa

L'esquiador alpí va sortir amb el dorsal 81

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

Ahir es va disputar a Zinal (Suïssa) la primera de les dues curses de gegant de Copa d'Europa, amb la presència de Bartumeu Gabriel, qui va ser 51è a la primera jornada.

Gabriel sortia amb el dorsal 81 i, amb tot, aconseguia entrar entre els 60 millors per estar a la segona mànega. El seu crono a la primera, amb +3.43, el deixava en la 54a posició. A aquesta, l'andor-

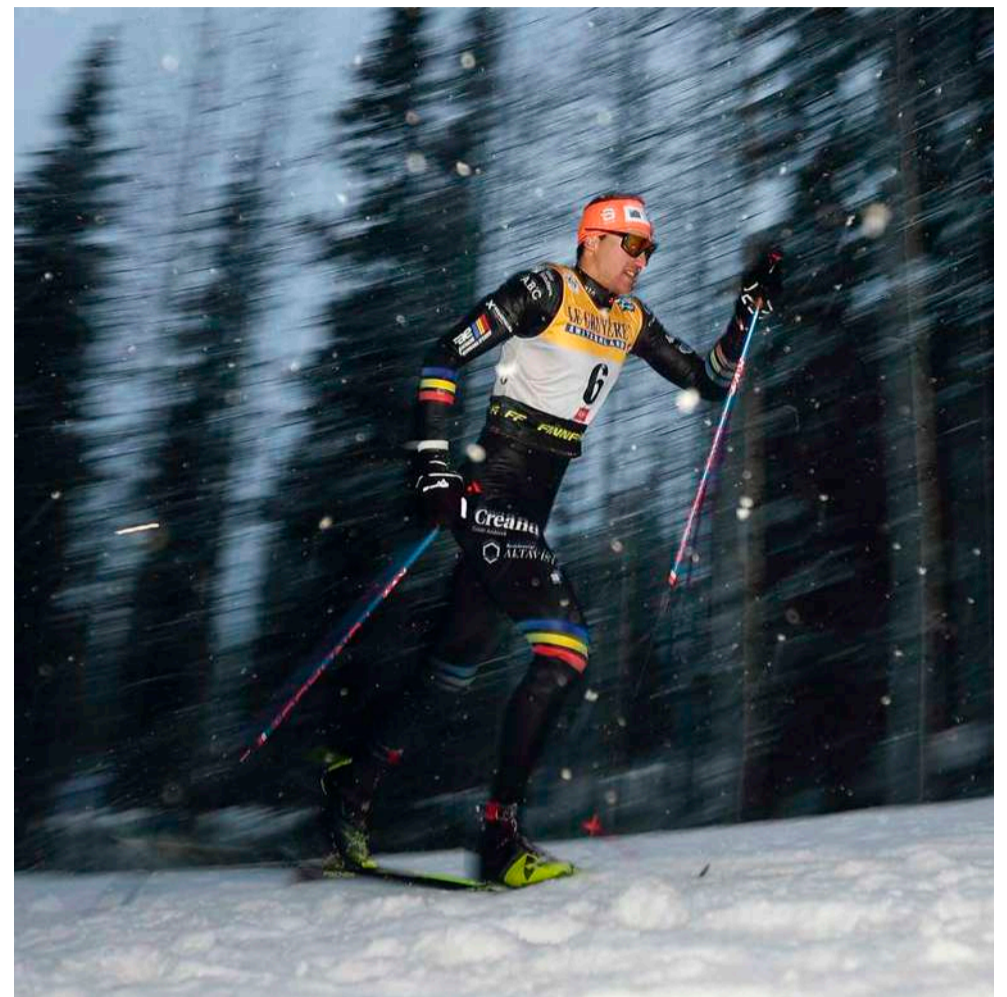
rà era 72è al primer sector, mentre que al segon remuntava posicions per fer el 46è temps i acabar la primera baixada 54è. A la segona mànega, va marcar +3.45, fent el 51è temps de mànega i també final, amb un total de 2'23.55, +6.88 respecte al vencedor, el suís Lenz Haechle (2'16.67), i a 3.47 de la 30a posició, qui ahir va ser pel també suís Joel Luetolf.

Avui es disputa una segona cursa d'aquesta Copa d'Europa, també amb l'esquiador tricolor a la sortida. ●



Imatge de Bartumeu Gabriel.

NORDIC FOCUS



Irineu Esteve als 10 quilòmetres individuals en clàssic disputats a Ruka.

## Irineu Esteve torna a la Copa del Món, ara a Lillehammer

El fondista competirà aquest divendres i el diumenge

EL PERIÒDIC  
ESCALDES - ENGORDANY

Irineu Esteve torna a la Copa del Món a Escandinàvia i ho fa a la cita noruega de Lillehammer. L'andorrà competirà avui i diumenge.

Dues curses són les que té programades Esteve per a aquesta Copa del Món. La primera, aquest divendres amb els 10 quilòmetres individuals en patinador. Després, a la jornada de demà no competirà, ja que se celebra la cursa Esprint. Tornarà a córrer el diumenge, als 20 quilòmetres Skiathlon, primer en clàssic i després en patinador.

L'andorrà arriba a aquesta cita després de sumar la primera Copa del Món el cap de

setmana passat, quan va ser 23è als 20 quilòmetres 'mass start' i 38è als 10 quilòmetres individuals en clàssic disputats a Ruka (Finlàndia). La setmana d'abans havia debutat a la temporada amb les curses FIS de Beitostolen (Noruega) amb dues curses de 10 quilòmetres, sent 30è en patinador i 21è en clàssic.

**GINA DEL RIO** // Gina del Rio reprèn la competició a la FESA Cup (Copa d'Europa), però aquesta vegada ja en categoria sènior. L'andorrana, després de guanyar l'any passat en júnior, fa el salt a la màxima categoria. Schlinig (Itàlia) serà l'escenari de tres dies de curses. La fondista començarà aquesta FESA Cup amb els 1,4 quilòmetres Esprint en patinador d'avui. Demà tindrà els 10 quilòmetres individuals en clàssic, tancant aquesta cita continental el diumenge amb els 10 quilòmetres 'mass start' en patinador. ●



# el Periòdic News

## GRECO REPORT

# New breakthrough in preventing corruption among parliamentarians and judges

The Council of Europe continues to warn about the composition of the CSJ and the declaration of assets



SFGA

The Minister and Secretary of State for Justice and the Interior, Ester Molné and Joan León, with GRECO representatives last year.

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

The Council of Europe Group of States against Corruption (GRECO) published a report this Wednesday that analyzes Andorra's measures to prevent corruption among parliamentarians, judges and prosecutors. Although it recognizes progress in several areas, the organization highlights some important shortcomings that need to be addressed urgently.

The report regrets that the Superior Council of Justice (CSJ) has not modified its composition to ensure a more balanced representation of judges, magistrates and prosecutors elected by their coworkers, despite this being a recommendation made previously. Although it is appreciated that transparency has been

strengthened in the nomination process, as well as in the election of the member designated by the judicial professionals themselves, the document states that these measures "do not allow for a rebalancing of the composition of the CSJ to ensure appropriate representation". This is a concern for guaranteeing the independence of the judiciary.

In the parliamentary field, GRECO positively assesses the implementation of a code of conduct and a practical guide to facilitate its application. It highlights advances such as the establishment of integrity principles for parliamentarians, the obligation to declare possible conflicts of interest, including during the mandate, and the creation of training, control and sanction mechanisms to ensure compliance with the rules. How-

ever, it underlines as a negative point that, although a declaration of assets is now required, this "is not public nor does it extend to members of the parliamentarians' family, a regrettable fact that limits transparency".

Regarding efforts to prevent corruption in the judicial system, the report welcomes the amendment to the Justice Act, which establishes the automatic renewal of the mandate of judges and magistrates except in cases of disciplinary liability. It also welcomes the fact that the disciplinary regime has been revised to offer "more procedural guarantees, publicity and transparency". It also welcomes the fact that decisions to dismiss prosecutors must be motivated in writing and that ethics and integrity training has been implemented for judges, magistrates,

## ASPECTS TO BE IMPROVED

- 1 That the composition of the CSJ be modified to ensure more balanced representation.
- 2 That the declaration of assets be public and extended to members of the family of parliamentarians.
- 3 That the ethics committee provided for by the new code of judicial conduct be operational soon.
- 4 That more forceful measures be applied to guarantee correct applications in key bodies such as the CSJ.

and prosecutors. However, the body insists that "the composition of the High Council of Justice still does not ensure adequate representation of members of the judiciary elected by their counterparts".

The Council of Europe also highlights recommendations that have not yet been fully implemented. They welcome the creation of a system to provide confidential advice on ethics and integrity issues to parliamentarians, but note that, in the case of prosecutors, this system is not fully operational. It also regrets that the ethics committee provided for by the new code of judicial conduct is not yet operational. "This situation prevents us from considering that the recommendation has been fully implemented," the document states. ●



## NO CLEAR ANSWER ON THE ASSOCIATION AGREEMENT

# Espot intensifies the defense while doubts persist

He calls the detractors "siren songs", but does not clarify the concerns of the citizens

LAURA GÓMEZ / ALEX MONTERO  
ESCALDES-ENGORDANY

The debate on the Association Agreement with the European Union was one of the central points of the RTVA program "El cap de Govern respon" (The Head of Government Responds), held this Wednesday. Espot began his intervention to reinforce the importance of the Association Agreement, emphasizing that its approval is essential to guarantee the future of Andorra. In this context, he defined the detractors as "siren songs" that can distort reality. "We have been to all the parishes answering the doubts of society" and insisted that the campaign is not based on fear, but on speaking "clearly and loudly".

When questioned about the campaign budget, the president defended that it is a legitimate use of public resources in the general interest. Referring to the impact studies prepared by the opposition, he remarked that "they are also paid for with public money because they have



The Head of Government, Xavier Espot, during his participation in "The Head of Government Responds".

been paid for with the budget of the parliamentary groups that are part of the general annual budget of the Government."

Regarding the free movement of people, Espot highlighted that an asymmetric solution will be implemented. "We will be able to settle in any EU country, but people who come here will do so with many restrictions", similar to those of the current Qualified Immigration Law. Three different quotas have been planned for workers, re-

sidents and temporary workers, with strict control of entry conditions.

**HOUSING CRISIS: LONG-TERM MEASURES** // Espot acknowledged that housing prices are skyrocketing, both for residents and for immigrant workers who arrive in the Principality, and stated that this situation has been worsening since 2016 or 2017. "The housing problem has become a structural problem", he declared, arguing that immedi-

ate solutions cannot be applied. "We have put the lights on from the Government", he assured, emphasizing the development of plans with a six or seven-year view to guarantee their effectiveness. The president also addressed the tension that these measures generate with homeowners, especially due to the impact that regulations have on the profitability of the real estate market. "The more intervention there is in housing, the more disincentives for owners," he explained, while defending that the Government is working to balance the needs of regulation with the sustainability of the sector.

**ABORTION: LISTENING, SUPPORT AND INFORMATION** // Finally, and regarding the voluntary interruption of pregnancy, Espot reiterated his "firm conviction" that the decriminalization or legalization of abortion is not compatible with the structure of the Co-Principality. "Wanting to maintain the structure of the Co-Principality and allowing abortions in Andorra is not compatible," he stated. Despite this position, he defended that the Government can make progress in "the matter of women's rights" with measures that include listening to them, providing support and offering information on where they can interrupt their pregnancy outside the country. ●

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad





CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA  
REPOSICIÓ

**EL OTRO BARRIO**

**LA GUERRA DE LOS ROHIRRIM**

**LA CENICIENTA**

**WICKED**

**GLADIATOR II**

**VAIANA 2**

**PÍDEME LO QUE QUIERAS**

**RED ONE**



EL TEMPS

Previsió ☀️ Assolellat ☁️ Núvols 🌧️ Variable 🌩️ Tapat 🌧️ Pluja 🌨️ Xàfecs ⚡️ Tempesta ❄️ Neu 🌀 Vent

**Avui**

TEMPERATURA  
**3/15°**

**Demà**

TEMPERATURA  
**8/15°**

Visita'ns a: [www.astvandorra.com](http://www.astvandorra.com) • ASTV-Andorra  
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224  
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra  
TEL (+376) 334 773 • [astvandorra@hotmail.com](mailto:astvandorra@hotmail.com)

**Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic**



PROGRAMACIÓ TV



17.00 El Trànsit

- 07:00 Club Piolet
- 08:00 Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernández
- 12:00 Mou-te
- 12:20 El Trànsit
- 12:45 Mirades: Mig segle amb la CASS
- 13:15 La Clau, amb David Domingo
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:15 La Companyia, amb Xavier Albert
- 16:00 Informatiu migdia
- 17:00 El Trànsit
- 17:30 Club Piolet
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 Mou-te
- 19:20 El Trànsit
- 20:00 El cafè de l'Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernández
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:15 La Companyia, amb Xavier Albert
- 22:00 Fent Números, amb Jordi Lorente
- 22:30 El cap de Govern respon
- 01:00 Àrea Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

		4		9	8	5		2
					3			
		9		1	7	8		3
		1		3		2		
3		7		2	5	9		
	5			8		7		
	7	3		6	9			8
							6	9
9	1	6		5				

NORMAL

						1	6	
	8			9	1	3		5
4	1	7		6				
							9	3
7				3			8	
	9	2		1				
5			1	7		6		
		4			3		1	2
	8		4	2				9

DIFÍCIL

	3					5	2	4
		7						
			3			8	9	
				4		7		
	2	6				3		
	8	1		6				
			4			5		
8	2		7			6		
		5	8					3

Solucions:

2	2	5	9	8	9	1	6	
6	1	9	2	2	5	7	8	
5	9	7	6	9	1	6	2	
7	8	2	1	8	6	2	5	9
1	9	6	5	2	7	2	8	6
8	5	2	9	6	2	1	6	7
6	7	8	2	1	2	6	9	5
9	6	1	3	4	5	2	2	7
2	2	5	8	6	9	9	1	3

Fàcil:

6	2	5	2	2	9	8	8	1
2	1	9	3	5	6	4	2	9
7	6	9	7	2	1	6	2	5
9	5	7	2	1	8	2	6	3
1	9	2	6	3	7	5	9	2
3	8	7	9	2	5	1	4	8
8	2	6	5	6	2	7	1	4
5	9	8	7	9	1	3	1	6
6	5	3	8	4	1	6	7	2

Normal:

3	2	4	7	8	9	5	6	1
1	9	6	8	9	5	7	2	4
7	5	8	1	2	3	6	6	6
7	8	1	2	3	6	4	4	4
5	6	4	8	4	4	4	4	4
2	2	9	1	4	7	7	8	9
6	1	4	3	5	2	2	2	2
2	5	7	8	4	8	4	3	1
9	3	8	1	6	7	5	2	4

Difícil:

FM

- 88.1 Cadena Dial Andorra
- 89.0 R7P
- 89.5 Pròxima FM Andorra
- 91.4 RNA
- 92.1 SER Catalunya Andorra
- 92.6 Els40 Classic Andorra
- 93.3 Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8 Flaix FM
- 94.2 RNA
- 96.0 Andorra 1
- 98.1 Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6 NRJ
- 101.5 AD Ràdio
- 101.8 France Inter
- 102.3 Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6 France Musique
- 103.3 Els40 Andorra
- 104.0 France Culture
- 104.6 Catalunya Ràdio
- 106.0 Ràdio 4
- 106.8 Ràdio 1
- 107.2 Ràdio Seu
- 107.5 Ràdio Principat
- 107.9 Ràdio 3

Transports

**ANDBUS** (803 789)

ANDORRA	BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA
Estació	Av. Diagonal	Aeroport T2	Aeroport T1
04:00h	07:00h	07:15h	07:30h
06:00h	09:00h	09:15h	09:30h
08:00h	11:00h	11:15h	11:30h
10:00h	13:00h	13:15h	13:30h
12:00h	15:00h	15:15h	15:30h
14:00h	17:00h	17:15h	17:30h
16:00h	19:00h	19:15h	19:30h
18:00h	21:00h	21:15h	21:30h

ANDORRA	PAS DE LA CASA	TOULOUSE	TOULOUSE
Estació	Bus Stop	Aeroport	Estació
05:00h	05:45h	08:30h	08:45h
10:00h	10:45h	13:30h	13:45h
15:00h	15:45h	18:30h	18:45h

ANDORRA	LLEIDA
Estació	Estació AVE
06:15h	08:45h
08:15h	10:45h
10:00h	12:30h
12:15h	14:45h
14:00h	16:30h
16:15h	18:45h

BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA	ANDORRA
Aeroport T1	Aeroport T2	Av. Diagonal	Estació
08:45h	09:00h	09:15h	12:00h
10:45h	11:00h	11:15h	14:00h
12:45h	13:00h	13:15h	16:00h
14:45h	15:00h	15:15h	18:00h
16:45h	17:00h	17:15h	20:00h
18:45h	19:00h	19:15h	22:00h
20:45h	21:00h	21:15h	00:00h
22:45h	23:00h	23:15h	02:00h

TOULOUSE	TOULOUSE	PAS DE LA CASA	ANDORRA
Estació	Aeroport	Bus Stop	Estació
11:00h	11:30h	14:25h	15:00h
15:00h	15:30h	18:25h	19:00h
20:00h	20:30h	23:25h	00:00h

LLEIDA	ANDORRA
Estació AVE	Estació
09:45h	12:00h
11:45h	14:00h
13:45h	16:00h
15:45h	18:00h
17:45h	20:00h
19:45h	22:00h

**ALSINA GRAELLS** (827 397)

Andorra-Barcelona: 6/6.45/10.30/15/17/19.15  
 Barcelona-Andorra: 6.15/6.30/7.30/10.30/13/15/17/19

Andorra-Lleida: 8.15/16.15  
 Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge

**CAMINO BUS LAZARA** (865 500)

Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30  
 Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

**HISPANO IGUALADINA** (902 447 726)

Andorra-Reus: 17.00. Servei diari  
 Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

**HISPANO ANDORRANA** (807 000)

Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora  
 La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora  
 Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15/10.30/13/17/19.15  
 La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45/9.10/12/16/18.30

Estació d'autocars-l'Ospitalet: 5.45/17  
 L'Ospitalet-Estació d'autocars: 7.35/19.45  
 Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00  
 Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a div)

**MONTMANTELL** (807 444)

Andorra-Lleida: 6/8/11.30/15.30/18  
 Lleida-Andorra: 10.15/14/16/20i22

**DIRECT BUS-NADAL JULIÀ** (805 151)

Andorra-Barcelona aeroport: 6.15/8.15/11.15/13.15/15.15/18.15/20.15/22.15  
 Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30/11.00/13.00/15.00/17.30/20.00/23.00  
 Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45/11.15/13.15/15.15/17.45/20.15/23.15  
 Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15/8.15/11.45/13.45/15.45/18.15/20.45/23.45

**SOLDEVILA** (Amb reserva prèvia 828 117)

Andorra - Lleida: 8.00/15.45 Lleida - Andorra: 12.00/20.15

**TAXIS**

ATA	863 000 / 861 005
MÉS TAXI	828 000 / 862 488
TAXI EXPRES	812 345



Farmàcies de guàrdia

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

**Divendres 6**  
 F. El Consell  
 C/ Prat de la Creu 87  
 Andorra la Vella  
 Tel. 819219

**Dissabte 7**  
 F. Edelweiss  
 C/Bra. Riberaigua 31  
 Andorra la Vella  
 Tel. 831227

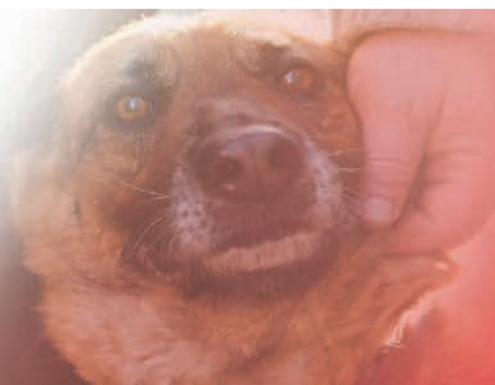
**Diumenge 8**  
 F. El Consell  
 C/ Prat de la Creu 87  
 Andorra la Vella  
 Tel. 819219

**Dissabte 9**  
 F. Galeno 2  
 Av. Meritxell 91  
 Andorra la Vella  
 Tel. 820107

COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA	
Tef: 00 34 806.555 - Web:www.interurbana.ad	
<b>Tot l'any</b>	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
<i>Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimecres del mes</i>	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
<i>Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimarts del mes</i>	



Compten amb tu



Adopta Associa't

gos-sos.org  
 +376 818 451



LAURA  
GÓMEZ RODRÍGUEZ

## FITXA

## DIRECCIÓ

José Luis Cuerda

## GUIÓ

Rafael Azcona, José Luis  
Cuerda, Manuel Rivas

## INTERPRETACIONS

Fernando Fernán Gómez :  
Don Gregorio  
Manuel Lozano : Moncho  
Uxia Blanco : Mare de  
Moncho  
Gonzalo Martín Uriarte :  
Pare de Moncho

## MÚSICA

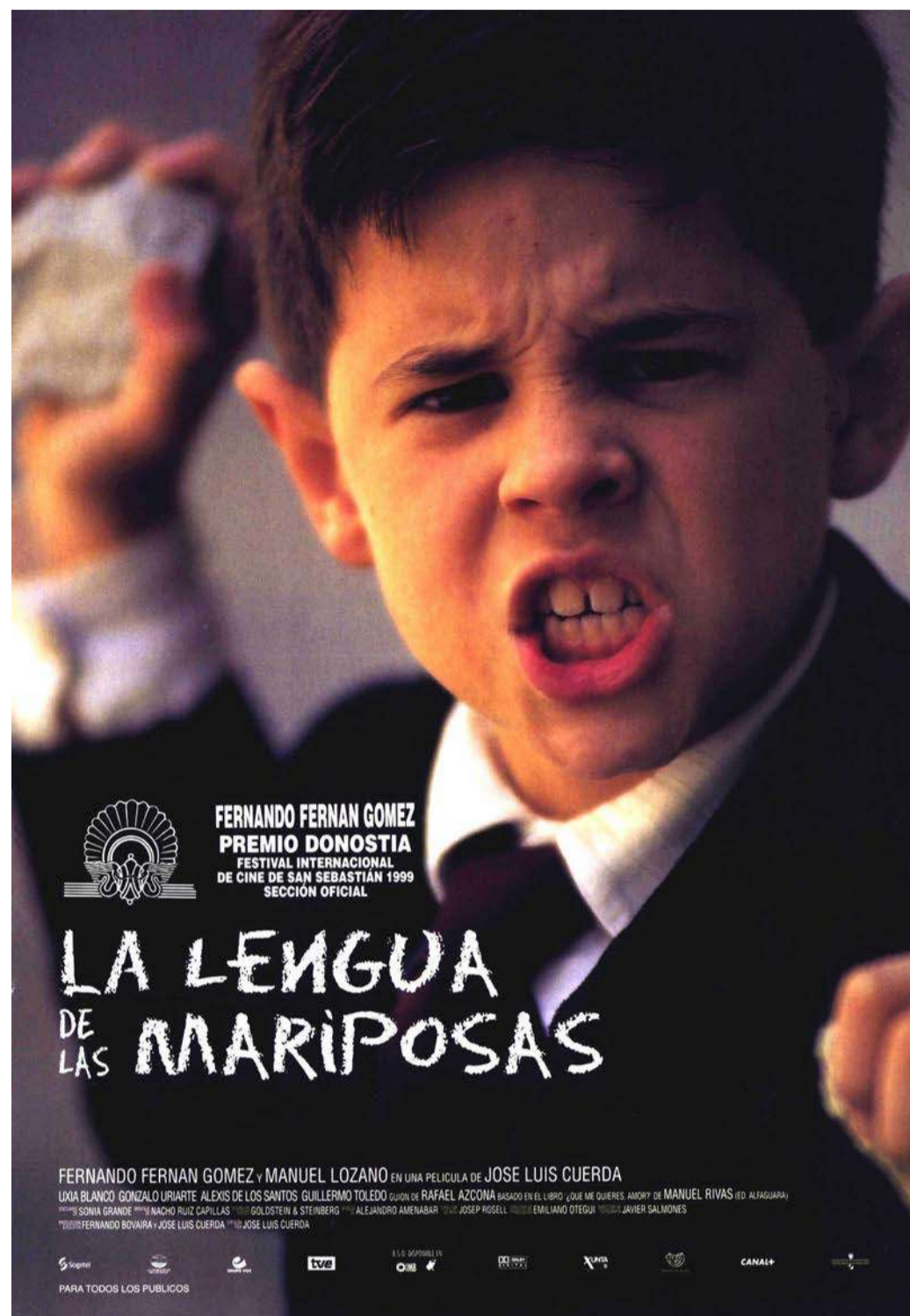
Alejandro Amenábar

## GÈNERE

Drama

## LA LENGUA DE LES PAPALLONES (1999)

IMDB



FILMAFFINITY



## SINOPSI

L'obra és una emocionant història ambientada al 1936, la qual explora l'amistat entre Moncho, un nen curiós, i Don Gregorio, el seu mestre. A través de la natura i la literatura, descobreixen junts el món, però la creixent tensió política amenaça amb trencar aquesta connexió única. Un relat intens sobre innocència, aprenentatge i els estralls del conflicte.

## COMENTARIS

'La lengua de les papallones' és una reflexió punyent sobre les conseqüències d'una guerra que van més enllà del camp de batalla. Amb sensibilitat, la pel·lícula explora els danys col·laterals en les relacions humanes i com la pressió social pot portar-nos a actuar contra els nostres ideals. A través de Moncho i Don Gregorio, mostra com els conflictes també es lliuren en silencis i gestos carregats de dolor, convidant-nos a reflexionar sobre l'impacte profund de la guerra en la vida quotidiana.

## PUNTUACIÓ



## PLATAFORMES

POMPES FÚNEBRES  
DE LES VALLS*Fem més fàcils els moments més difícils*www.pompesfunebresdelevalls.com Tels.: 866 632 - 807 180  
info@pompesfunebresdelevalls.com